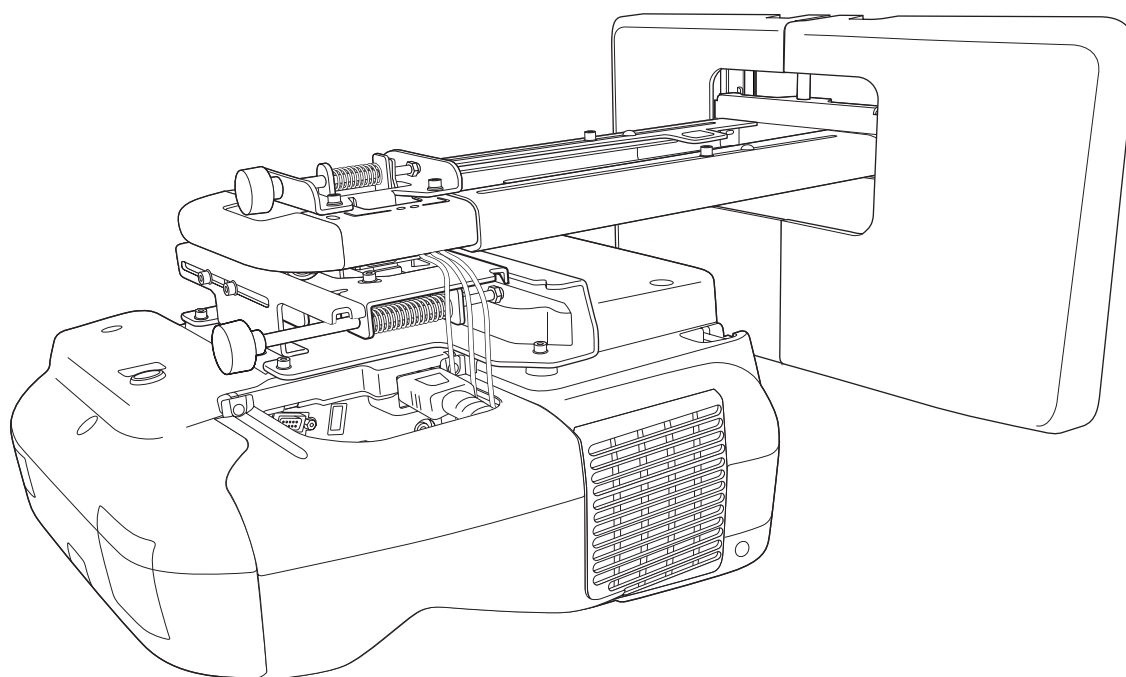


EB-585Wi/EB-585W/EB-580
EB-575Wi/EB-575W/EB-570

Ръководство за инсталиране





Инструкции за безопасност



От съображения за безопасност прочете всички инструкции в това ръководство, преди да използвате продукта. Неправилната работа и пренебрегването на указанията може да повреди продукта или да причини нараняване или имуществени щети. Запазете това ръководство за инсталиране на удобно място за бъдещи справки.

Прочетете *Потребителско ръководство* и *Инструкции за безопасност* за проектора и следвайте инструкциите в тези документи.




Инструкции за безопасност

В документацията и продукта се използват графични символи, за да покажат безопасната експлоатация на продукта.





Указанията и тяхното значение са посочени по-долу. Трябва да сте сигурни, че ги разбирате правилно, преди да прочетете ръководството.












Символ	Обяснение
 Предупреждение	Този символ обозначава информация, чието пренебрегване може евентуално да доведе до телесни наранявания или дори смърт вследствие неправилна работа.
 Внимание	Този символ обозначава информация, чието игнориране може евентуално да доведе до телесни наранявания или физически увреждания вследствие неправилна работа.









Обяснение на символите





Символи	Обяснение
	Символът обозначава действие, което не трябва да се извършва
	Символът обозначава действие, което трябва да се извърши
	Този символ показва свързана или полезна информация.

Указания за безопасност при инсталиране

 Предупреждение	
Монтажната рамка е предназначена само за стенов монтаж на проектора. Ако нещо друго бъде окачено, тежестта му може да доведе до повреда. Ако проекторът падне, може да причини смърт или нараняване.	
Работата по инсталацията (монтирането на стена) трябва да се извърши от специалист с технически познания и способности. Недовършеното или неправилното инсталиране може да доведе до падане на продукта и да причини телесни наранявания или имуществени щети.	
Следвайте инструкциите в това ръководство при инсталирането на продукта. В противен случай продуктът може да падне, а това може да доведе до телесни наранявания или злополука.	

 Предупреждение	
<p>Работете внимателно със захранващия кабел.</p> <p>Неправилната работа може да причини пожар или токов удар. Спазвайте следните указания:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Не пипайте щепсела с мокри ръце. • Не използвайте повреден или модифициран захранващ кабел. • Не дърпайте прекалено силно захранващия кабел, когато го прекарвате през рамката при монтиране. 	
<p>Не инсталирайте рамката при монтиране на място, където може да бъде подложена на вибрации или удар.</p> <p>Това може да повреди проектора или повърхността за окачване. Ако проекторът падне, може да причини смърт или нараняване.</p>	
<p>Инсталирайте рамката за окачване така, че да предлага достатъчна опора за собственото си тегло и това на проектора и да издържа на всякакви хоризонтални вибрации. Използвайте винтове и гайки размер M10.</p> <p>Използването на винтове и гайки, по-малки от M10, може да причини падане на рамката. Epson не поема отговорност за щети или наранявания, причинени от недостатъчна якост на стената или неправилно инсталиране.</p>	
<p>Работата по инсталирането трябва да се извършва от поне двама квалифицирани служители. Ако се наложи да разхлабвате винтове по време на инсталацията, внимавайте да не изпуснете продукта.</p> <p>Ако проекторът падне, може да причини смърт или нараняване.</p>	
<p>Когато монтирате продукта на стена, тя трябва да е достатъчно здрава, за да издържи теглото на проектора и рамката.</p> <p>Продуктът трябва да се инсталира на бетонна стена. Максималното общо тегло на проектора и рамката е приблизително 14 кг (без кабелите). Уверете се, че стената е достатъчно здрава, преди да монтирате продукта на нея. Ако тя не е достатъчна, подсилете стената преди инсталацията.</p>	
<p>Проверявайте рамката при монтиране редовно, за да се уверите, че няма счупени части или хлабави винтове.</p> <p>Ако има повредени части, преустановете незабавно използването на рамката. Ако проекторът падне, може да причини смърт или нараняване.</p>	
<p>Не демонтирайте и не модифицирайте продукта</p> <p>В продукта има много части с високо напрежение, които могат да причинят пожар, токов удар или злополука.</p>	
<p>Не висете на продукта и не закачвайте тежки предмети на него.</p> <p>Ако проекторът падне, може да причини смърт или нараняване.</p>	
<p>Не използвайте лепила, лубриканти или масла, за да инсталирате или регулирате рамката при монтиране.</p> <p>Ако използвате лепила, за да предотвратите разхлабването на винтовете, или препарати, като масла и лубриканти на прикрепващата проектора плъзгаща пластина, кутията може да се пропука и да доведе до падане на проектора, причинявайки телесни наранявания или повреди на имуществото ви.</p>	
<p>Затегнете добре всички винтове след регулирането.</p> <p>В противен случай продуктът може да падне и да нанесе наранявания или имуществени щети.</p>	

 Предупреждение	
<p>Никога не разхлабвайте винтовете и гайките след инсталацията.</p> <p>Редовно проверявайте да не се разхлабват винтовете. Ако откриете разхлабили се винтове, затегнете ги добре. В противен случай продуктът може да падне и да нанесе наранявания или имуществени щети.</p>	
<p>Прекарайте кабелите, така че да не са в контакт с гайки и болтове.</p> <p>Неправилното боравене с кабелите може да причини пожар или токов удар.</p>	
<p>Когато включвате проектора, не гледайте в прозорчето за прожектиране.</p> <p>Силната излъчена светлина може да повреди зрението Ви. Бъдете особено внимателни в присъствието на деца. Когато включвате проектора от разстояние с дистанционното управление, уверете се, че никой не гледа към прозорчето за прожектиране.</p>	
<p>Когато използвате проектора, не поставяйте предмети или ръката си близо до прозорчето за прожектиране.</p> <p>Тази област се нагрява до висока температура поради концентрираното прожектиране на светлина.</p>	
<p>Не покривайте входа и изхода за вентилация на проектора. Ако някои от отворите е покрит, вътрешната температура може да се покачи и да причини пожар.</p> <p>Избягвайте места с висока температура, например близо до нагреватели. Между стената и изхода за въздух на проектора трябва да има най-малко 20 cm.</p>	
<p>Не използвайте проектора на пожароопасни или взривоопасни места.</p> <p>Проекторът може да се запали поради високата температура на лампата в проектора.</p>	
<p>В случай на смущения в работата му незабавно изключете кабелите, след което се свържете с центъра за обслужване на Epson.</p> <p>Ако продължите да използвате продукта след възникване на такива отклонения, има риск от пожар, токов удар или увреждане на зрението.</p>	

 Внимание	
<p>Не инсталирайте продукта на места, където температурата е по-висока от работната температура за Вашия модел.</p> <p>Такава среда може да повреди проектора ви.</p>	
<p>Инсталирайте продукта на места без запрашаване и влага, за да избегнете замърсяването на лещата и оптичните компоненти.</p>	
<p>Не използвайте прекалено усилие при регулирането на продукта.</p> <p>Може да го счупите и да причините нараняване.</p>	

За това "Ръководство за инсталиране"

В това ръководство е описано как да монтирате на стена проектора за къси разстояния EB-585Wi/EB-585W/EB-580/EB-575Wi/EB-575W/EB-570.



Избор на място за инсталиране

Място за инсталиране на проектора

- Завършете окабеляването на мястото за инсталиране на стойката.
- Инсталирайте проектора на разстояние от други електрически уреди, като флуоресцентни лампи или климатизатори. Някои видове флуоресцентни лампи могат да възпрепятстват работата на дистанционното управление на проектора.
- Препоръчва се дължината на свързващия кабел да е по-малка от 20 метра, за да се намали външния шум.
- Препоръчваме използването на залепващи се екрани или табла.
- Уверете се, че при инсталиране на проектора са спазени следните условия.
 - Проектираното изображение е с правоъгълна форма без изкривявания.
 - Проекторът е наклонен под ъгъл не повече от $\pm 3^\circ$ вертикално или хоризонтално спрямо екрана.
 - При използване на корекция на ключ степента за вертикална и корекция на ключ хоризонтална корекция е не повече от ± 6 .
- Когато използвате интерактивната функция (Easy Interactive Function), инсталирайте така, че проектираното изображение да е в обхвата (само за EB-585Wi/575Wi).
- Не инсталирайте проектора или екрана на места с пряка слънчева светлина. Ако проекторът или екранът са подложени на пряка слънчева светлина, интерактивната функция може да не работи нормално (само за EB-585Wi/575Wi).

Безопасно използване на продукта

Инструкции за безопасност 1

Инструкции за безопасност	1
Обяснение на символите	1
Указания за безопасност при инсталиране	1
За това "Ръководство за инсталиране"	3

Избор на място за инсталиране 4

Място за инсталиране на проектора	4
---	---

Ръководство за инсталиране

Процес на инсталиране 7

Съдържание на пакета 8

Рамка при монтиране	8
---------------------------	---

Спецификации 10

Рамка при монтиране	10
Стенна планка	10
Диапазон на плъзгане във вертикална равнина	11
Диапазон на плъзгане в хоризонтална равнина	11
Диапазон на плъзгане напред/назад	12

Таблица на разстоянията за прожектиране 13

Фигури с инсталационни размери	13
Списък на интерактивна бяла дъска (само за EB-585W/580/575W/570)	14
Когато прожектираното изображение е по-малко от 190 см (75 инча)	15
EB-585Wi/585W/575Wi/575W (16:10 прожектирано изображение)	16
EB-585Wi/585W/575Wi/575W (16:9 прожектирано изображение)	16
EB-585Wi/585W/575Wi/575W (4:3 прожектирано изображение)	17
EB-580/570 (4:3 прожектирано изображение)	19
EB-580/570 (16:9 прожектирано изображение)	19
EB-580/570 (16:10 прожектирано изображение)	20
Когато прожектираното изображение е по-голямо от 190 см (75 инча)	21

EB-585Wi/585W/575Wi/575W (16:10 прожектирано изображение)	22
EB-585Wi/585W/575Wi/575W (16:9 прожектирано изображение)	23
EB-585Wi/585W/575Wi/575W (4:3 прожектирано изображение)	24
EB-580/570 (4:3 прожектирано изображение)	25
EB-580/570 (16:9 прожектирано изображение)	25
EB-580/570 (16:10 прожектирано изображение)	26

Инсталиране на монтажната рамка

..... 28

Свързване на устройства	28
Необходими кабели	28
Процедура по инсталиране	29
Демонтиране на частите	29
Монтиране на частите	30
Инсталиране на стенната планка на стената	32
Определете разстоянието за прожектиране, след което прокарайте кабелите през рамката.	34
Прикрепване на рамката към стенната планка	36
Закрепване на проектора към монтажната рамка	38
Регулиране на прожектираното изображение	40
Регулиране на положението за прожектиране	40
Фина настройка на фокуса	45
Калибриране на Pen (само за EB-585Wi/575Wi)	47
Закрепване на капачите	51

Приложение

Функция за серийна настройка 53

Настройка с помощта на USB флаш памет	53
Запис на настройки в USB флаш устройство	53
Прилагане на записаните настройки за други проектори	54

Настройка чрез свързване на компютър и проектор с USB кабел	55
Запис на настройките на компютър	56
Прилагане на записаните настройки за други проектори	56
При неуспешна настройка	58
Използване на Interactive Function, когато са инсталирани множество проектори	59
Прикрепване на осигурителен кабел	60
Обща информация	61



Процес на инсталиране

Следвайте процедурите по-долу, за да монтирате проектора на стена.

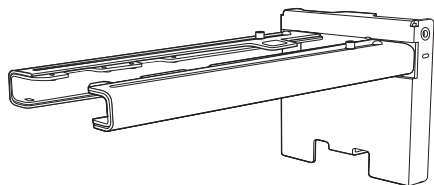
- 1** Инсталиране на рамката за монтаж на проектора (👉 [стр.28](#))
- 2** Регулиране на прожектираното изображение (👉 [стр.40](#))
- 3** Калибриране на Interactive Pen (само за EB-585Wi/575Wi) (👉 [стр.47](#))



Съдържание на пакета

Рамка при монтиране

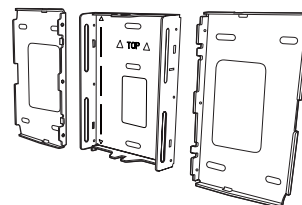
Следните включени в комплекта елементи са необходими за монтиране на проектора на стена. Уверете се, че разполагате с всички елементи преди да започнете.



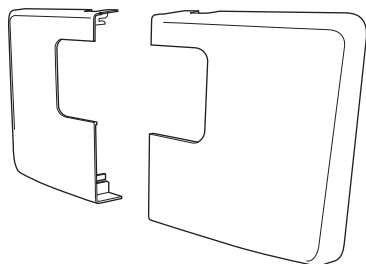
Рамка при монтиране



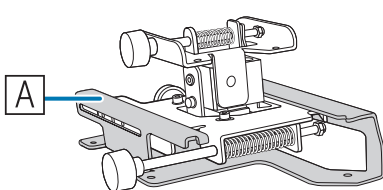
Шестоъгълна ос



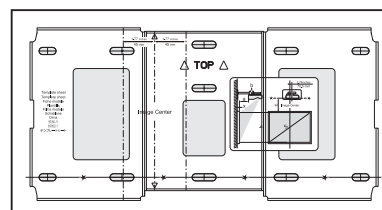
Стенна планка



Капак на стенната планка



3-осов регулиращ механизъм
*Монтажната рамка (A) е фиксирана при експедиране.



Шаблон

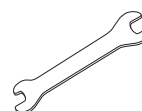
(за инсталиране на стенната планка)



Накрайник



Шестограмен ключ (за M4)



Винтов ключ с отворен край
13 mm (за M8 и M6),
6 mm (за шестоъгълна ос)




Форма	Наименование	Брой	Приложение
	M4 x 12 mm винт с шестограмна глава с шайба/пружинна шайба	6	За монтаж на стенната планка
		4	За монтаж на 3-координатния регулиращ механизъм/рамо
		4	За монтаж на плъзгащата се пластина/проектора
		2	За монтаж на плъзгащата се пластина/3-координатния регулиращ механизъм (закрепени при доставката)
	M6 x 20 mm гладък болт с шестограмна глава с шайба/пружинна шайба	1	За монтиране на рамката/стенната планка
	M6 x 20 mm гладки винтове със скрита глава с кръстовиден шлиц с пластмасови шайби	3	

- Използвайте доставените с продукта болтове или винтове, за да го инсталирате съгласно инструкциите в това ръководство. Не заменяйте тези винтове с други видове.
- Трябва да използвате предлаганите на пазара M10 x 60 mm дюбели (поне 3), за да прикрепите стенната планка към стената.
- Съберете нужните инструменти и части, преди да започнете инсталацията.



Спецификации

Рамка при монтиране

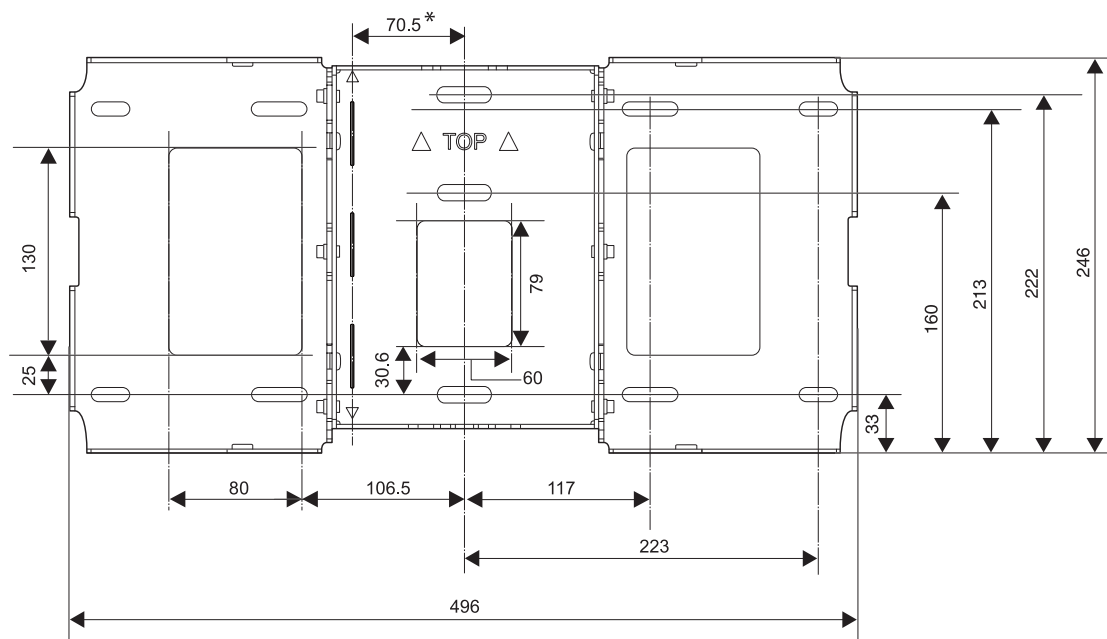
Елемент	Спецификация	Забележка	Отпратка към страница
Тегло на монтажна рамка	Прибл. 8,1 кг	Монтажна рамка (3,0 кг), 3-координатен регулиращ механизъм (1,2 кг), плъзгаща се пластина (0,8 кг), стенна планка (2,7 кг), капак на стенната планка и накрайник (0,4 кг)	
Максимална товароподемност	7 кг		
Диапазон на плъзгане напред/назад	0 до 360 mm	Диапазон на плъзгане на рамото: 0 до 273 mm Избор на позицията за монтаж на 3-координатния регулиращ механизъм: 87 mm	Вижте фигурата по-долу
Диапазон на плъзгане във вертикална равнина	± 38 mm		Вижте фигурата по-долу
Диапазон на завъртане около хоризонтална ос	$\pm 3^\circ$	Възможна е фина настройка посредством ръкохватка	 стр.40
Диапазон на завъртане в хоризонтална равнина	$\pm 8^\circ$	Възможна е фина настройка посредством ръкохватка	 стр.40
Диапазон на наклона във вертикална равнина	$\pm 3^\circ$	Възможна е фина настройка посредством ръкохватка	 стр.40
Диапазон на плъзгане в хоризонтална равнина	± 45 mm		Вижте фигурата по-долу



Стенна планка

Фигурата по-долу показва три стенни планки, свързани и образуващи една планка (разделени са при доставката).

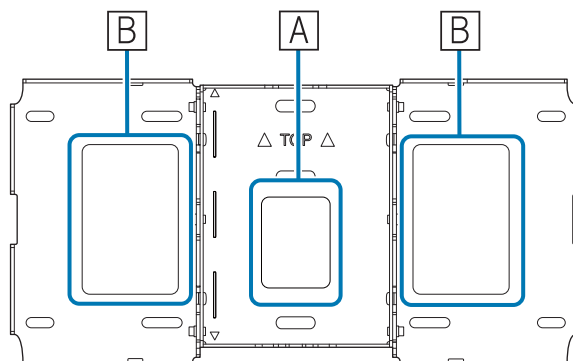
[Мерни единици: mm]



* Отстоянието между центъра на прожектираното изображение и центъра на стенната планка

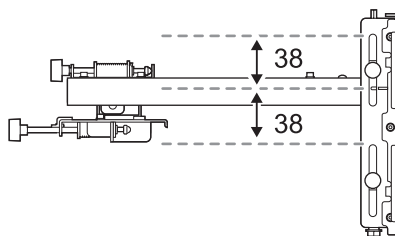
Отвори за кабели

Когато прокарвате кабелите за свързване на проектора през стена, използвайте позиции (A) и (B) на фигурата по-долу като отвори за кабелите.



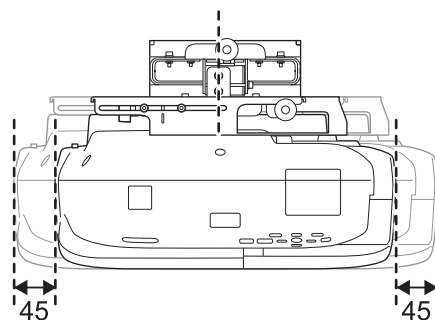
■ Диапазон на плъзгане във вертикална равнина

[Мерни единици: мм]



■ Диапазон на плъзгане в хоризонтална равнина

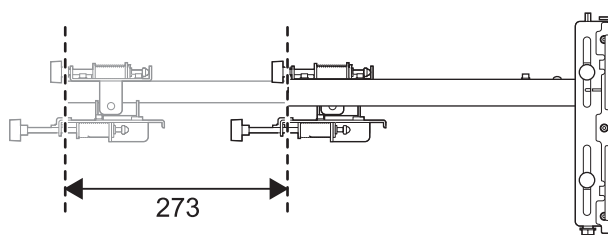
[Мерни единици: мм]



■ Диапазон на плъзгане напред/назад

Диапазон на плъзгане на рамото

[Мерни единици: мм]



Диапазон за нагласяне положението за монтаж на 3-координатния регулиращ механизъм

[Мерни единици: мм]

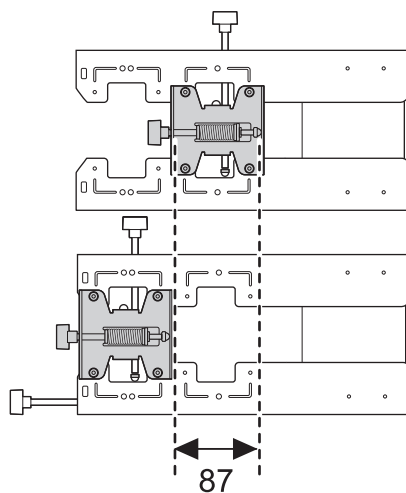




Таблица на разстоянията за прожектиране

Фигури с инсталационни размери

За да подберете подходящия размер екран, вижте следните фигури по време на инсталацията. Стойностите са само груби приближения.

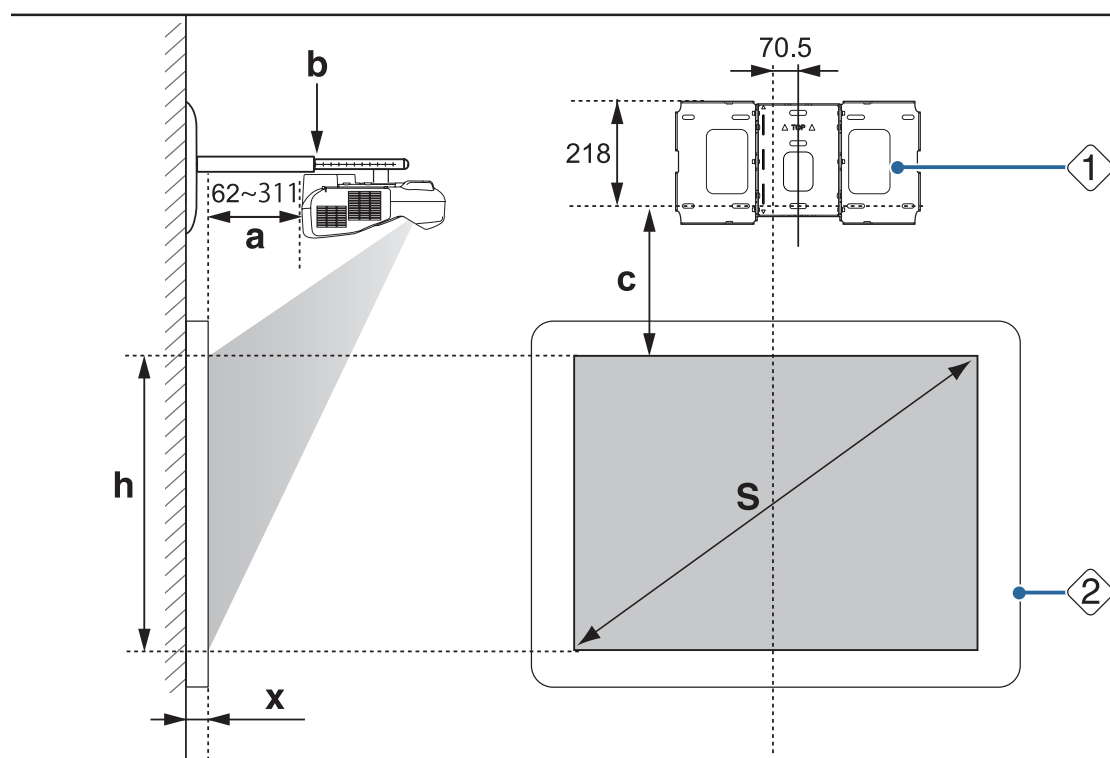
Препоръчаният диапазон за разстоянието за прожектиране (a) е от 62 до 311 mm.

Стойността на отстоянието на центъра на прожектираното изображение и центъра на стенната планка е 70,5 mm.

Когато размерът на прожектираното изображение (S) е 190 cm (75 инча) или повече, мащабът на плъзгащото се рамо (b) е равен на прожектираното разстояние (a).

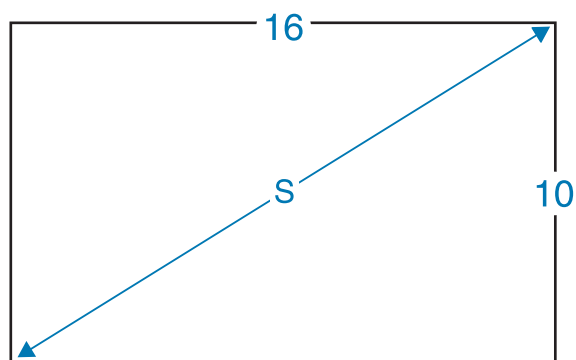
Числата за (a) и (b) са различни, ако размерът на прожектираното изображение (S) е по-малък от 190 cm (75 инча).

[Мерни единици: mm]

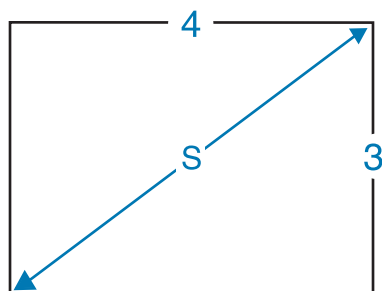


- | | |
|--|-------------------|
| S : Размер на прожектираното изображение | ① : Стенна планка |
| a : Минимално разстояние на прожектиране (широк: макс. мащабиране) до макс. (телефон: минимално мащабиране) | ② : Екран |
| b : Числа върху скалата на плъзгащото се рамо | |
| c : Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка | |
| h : Височина на прожектираното изображение | |
| x : Разстояние от повърхността на екрана до стената (100 mm или по-малко) | |

Аспект за стандартно прожектирано изображение (EB-585Wi/585W/575Wi/575W)



Аспект за стандартно прожектирано изображение (EB-580/570)



■ Списък на интерактивна бяла дъска (само за EB-585W/580/575W/570)

След като вече сте инсталирали интерактивна дъска, проверете размера на интерактивната дъска по-долу, след което вижте таблицата с разстояния на прожектиране.

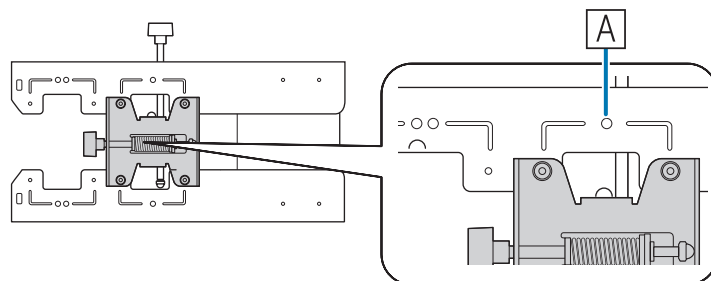
Размер на прожектираното изображение	16:10	4:3	16:9
57"	-	PolyVision TS410	-
60"	-	Hitachi®Cambridge board60 RM Classboard2 60 INTERWRITE BOARD 1060 INTERWRITE Dual board 1260	-
63"	-	Hitachi® Starboard FX- 63	-
64"	-	SMART Board 660 Promethean ActivBoard 164	-
66"	-	TeamBoard RT TMWM5422CL/EM	-
71"	-	-	INTERWRITE BOARD 1071
75"	PolyVision® eno2650	-	-
77"	-	HitachiCambridge board77 Hitachi Starboard FX DUO 77 SMART Board680 SMART BoardX880 INTERWRITE® BOARD 1077 TeamBoard RT TMWM6250CL/EM	INTERWRITE Dual board 1277
77,5"	-	RM Classboard2 77.5	-

Размер на прожектираното изображение	16:10	4:3	16:9
78"	PolyVision TS 600/ TS620 / TSL620	PolyVisionTS610 Promethean ActivBoard 178 / 378	-
79"	-	INTERWRITE Dual board 1279	-
80"	-	-	RM Classboard 85
82"	-	-	Hitachi Starboard FX-82Wide
85"	TeamBoard RT TMWM7450EM	-	INTERWRITE BOARD 1085 INTERWRITE Dual board 1285
87"	SMART Board™ 685 SMART BoardX 885 Promethean ActivBoard 387 Promethean ActivBoard 587 pro	-	-
88"	Hitachi Starboard FX DUO-88W	-	-
89"	-	INTERWRITE Dual board 1289	-
93"	-	-	PolyVision ENO 2810
94"	-	-	SMART Board 690
95"	-	-	INTERWRITE BOARD 1095 INTERWRITE Dual Board 1295 Promethean ActivBoard 395 Promethean ActivBoard 595 pro

Когато прожектираното изображение е по-малко от 190 см (75 инча)

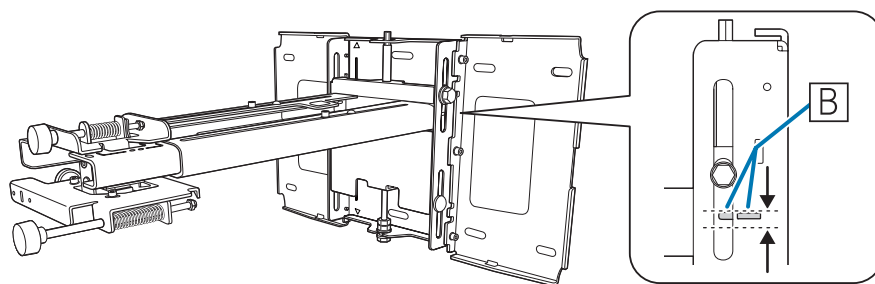
Монтирайте 3-координатния регулиращ механизъм на позицията, отбелязана с ○ маркировка (**A**).

В таблицата с разстоянията на прожектиране по-долу са посочени стойностите при монтиране на 3-координатния регулиращ механизъм на позицията, отбелязана с ○ маркировка (**A**). Числата на скалата на плъзгащото се рамо (b) се различават от разстоянието за прожектиране (a).



Разстоянието (c) от прожектираното изображение до стенната планка е числото, отчитано когато вертикалният плъзгач е в стандартна позиция (**B**).

Вдълбнатината на рамката при монтиране трябва да отговаря на позицията на маркировката върху стенната планка.



■ EB-585Wi/585W/575Wi/575W (16:10 прожектирано изображение)

[Мерни единици: см]

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгащото се рамо	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
60"	129,2 x 80,8	6,2 - 19,3	14,9 - 28,0	17,4	80,8
61"	131,4 x 82,1	6,9 - 20,1	15,6 - 28,8	17,7	82,1
62"	133,5 x 83,5	7,5 - 20,9	16,2 - 29,6	17,9	83,5
63"	135,7 x 84,8	8,1 - 21,8	16,8 - 30,5	18,2	84,8
64"	137,9 x 86,2	8,7 - 22,6	17,4 - 31,3	18,5	86,2
65"	140,0 x 87,5	9,3 - 23,5	18,0 - 32,2	18,7	87,5
66"	142,2 x 88,8	10,0 - 24,3	18,7 - 33,0	19,0	88,8
67"	144,3 x 90,2	10,6 - 25,1	19,3 - 33,8	19,3	90,2
68"	146,5 x 91,5	11,2 - 26,0	19,9 - 34,7	19,5	91,5
69"	148,6 x 92,9	11,8 - 26,8	20,5 - 35,5	19,8	92,9
70"	150,8 x 94,2	12,4 - 27,6	21,1 - 36,3	20,1	94,2
71"	152,9 x 95,6	13,1 - 28,5	21,8 - 37,2	20,3	95,6
72"	155,1 x 96,9	13,7 - 29,3	22,4 - 38,0	20,6	96,9
73"	157,2 x 98,3	14,3 - 30,2	23,0 - 38,9	20,9	98,3
74"	159,4 x 99,6	14,9 - 31,0	23,6 - 39,7	21,1	99,6

Изображения, по-малки от 152 см (60 инча), не се прожектират както трябва.

■ EB-585Wi/585W/575Wi/575W (16:9 прожектирано изображение)

[Мерни единици: см]

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгащото се рамо	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
59"	130,6 x 73,5	6,6 - 19,8	15,3 - 28,5	21,7	73,5

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгащото се рамо	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
60"	132,8 x 74,7	7,3 - 20,7	16,0 - 29,4	22,0	74,7
61"	135,0 x 76,0	7,9 - 21,5	16,6 - 30,2	22,3	76,0
62"	137,3 x 77,2	8,6 - 22,4	17,3 - 31,1	22,7	77,2
63"	139,5 x 78,5	9,2 - 23,3	17,9 - 32,0	23,0	78,5
64"	141,7 x 79,7	9,8 - 24,1	18,5 - 32,8	23,4	79,7
65"	143,9 x 80,9	10,5 - 25,0	19,2 - 33,7	23,7	80,9
66"	146,1 x 82,2	11,1 - 25,8	19,8 - 34,5	24,1	82,2
67"	148,3 x 83,4	11,7 - 26,7	20,4 - 35,4	24,4	83,4
68"	150,5 x 84,7	12,4 - 27,6	21,1 - 36,3	24,8	84,7
69"	152,8 x 85,9	13,0 - 28,4	21,7 - 37,1	25,1	85,9
70"	155,0 x 87,2	13,7 - 29,3	22,4 - 38,0	25,4	87,2
71"	157,2 x 88,4	14,3 - 30,1	23,0 - 38,8	25,8	88,4
72"	159,4 x 89,7	14,9 - 31,0	23,6 - 39,7	26,1	89,7
73"	161,6 x 90,9	15,6 - 31,1	24,3 - 39,8	26,5	90,9
74"	163,8 x 92,1	16,2 - 31,1	24,9 - 39,8	26,8	92,1

Изображения, по-малки от 149 см (59 инча), не се прожектират както трябва.

■ EB-585Wi/585W/575Wi/575W (4:3 прожектирано изображение)

[Мерни единици: см]

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгащото се рамо	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
53"	107,7 x 80,8	6,2 - 19,3	14,9 - 28,0	17,4	80,8
54"	109,7 x 82,3	6,9 - 20,2	15,6 - 28,9	17,7	82,3
55"	111,8 x 83,8	7,6 - 21,2	16,3 - 29,9	18,0	83,8
56"	113,8 x 85,3	8,3 - 22,1	17,0 - 30,8	18,3	85,3
57"	115,8 x 86,9	9,1 - 23,1	17,8 - 31,8	18,6	86,9
58"	117,9 x 88,4	9,8 - 24,0	18,5 - 32,7	18,9	88,4
59"	119,9 x 89,9	10,5 - 25,0	19,2 - 33,7	19,2	89,9
60"	121,9 x 91,4	11,2 - 25,9	19,9 - 34,6	19,5	91,4
61"	124,0 x 93,0	11,9 - 26,9	20,6 - 35,6	19,8	93,0
62"	126,0 x 94,5	12,6 - 27,8	21,3 - 36,5	20,1	94,5
63"	128,0 x 96,0	13,3 - 28,8	22,0 - 37,5	20,4	96,0

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Проекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгача	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
64"	130,0 x 97,5	14,0 - 29,7	22,7 - 38,4	20,7	97,5
65"	132,1 x 99,1	14,7 - 30,7	23,4 - 39,4	21,0	99,1
66"	134,1 x 100,6	15,4 - 31,1	24,1 - 39,8	21,3	100,6
67"	136,1 x 102,1	16,1 - 31,1	24,8 - 39,8	21,6	102,1
68"	138,2 x 103,6	16,8 - 31,1	25,5 - 39,8	21,9	103,6
69"	140,2 x 105,2	17,5 - 31,1	26,2 - 39,8	22,2	105,2
70"	142,2 x 106,7	18,2 - 31,1	26,9 - 39,8	22,5	106,7
71"	144,3 x 108,2	18,9 - 31,1	27,6 - 39,8	22,8	108,2
72"	146,3 x 109,7	19,6 - 31,1	28,3 - 39,8	23,2	109,7
73"	148,3 x 111,3	20,3 - 31,1	29,0 - 39,8	23,5	111,3
74"	150,4 x 112,8	21,0 - 31,1	29,7 - 39,8	23,8	112,8

Изображения, по-малки от 135 см (53 инча), не се прожектират както трябва.

■ EB-580/570 (4:3 прожектирано изображение)

[Мерни единици: см]

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгачото се рамо	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
56"	113,8 x 85,3	6,3 - 19,3	15,0 - 28,0	15,2	85,3
57"	115,8 x 86,9	6,9 - 20,2	15,6 - 28,9	15,4	86,9
58"	117,9 x 88,4	7,6 - 21,1	16,3 - 29,8	15,6	88,4
59"	119,9 x 89,9	8,3 - 22,0	17,0 - 30,7	15,9	89,9
60"	121,9 x 91,4	8,9 - 22,9	17,6 - 31,6	16,1	91,4
61"	124,0 x 93,0	9,6 - 23,8	18,3 - 32,5	16,4	93,0
62"	126,0 x 94,5	10,3 - 24,7	19,0 - 33,4	16,6	94,5
63"	128,0 x 96,0	10,9 - 25,6	19,6 - 34,3	16,9	96,0
64"	130,0 x 97,5	11,6 - 26,5	20,3 - 35,2	17,1	97,5
65"	132,1 x 99,1	12,2 - 27,4	20,9 - 36,1	17,4	99,1
66"	134,1 x 100,6	12,9 - 28,3	21,6 - 37,0	17,6	100,6
67"	136,1 x 102,1	13,6 - 29,2	22,3 - 37,9	17,9	102,1
68"	138,2 x 103,6	14,2 - 30,1	22,9 - 38,8	18,1	103,6
69"	140,2 x 105,2	14,9 - 31,0	23,6 - 39,7	18,3	105,2
70"	142,2 x 106,7	15,6 - 31,1	24,3 - 39,8	18,6	106,7
71"	144,3 x 108,2	16,2 - 31,1	24,9 - 39,8	18,8	108,2
72"	146,3 x 109,7	16,9 - 31,1	25,6 - 39,8	19,1	109,7
73"	148,3 x 111,3	17,6 - 31,1	26,3 - 39,8	19,3	111,3
74"	150,4 x 112,8	18,2 - 31,1	26,9 - 39,8	19,6	112,8

Изображения, по-малки от 142 см (56 инча), не се прожектират както трябва.

■ EB-580/570 (16:9 прожектирано изображение)

[Мерни единици: см]

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгачото се рамо	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
52"	115,1 x 64,8	6,7 - 19,9	15,4 - 28,6	26,1	64,8
53"	117,3 x 66,0	7,4 - 20,9	16,1 - 29,6	26,6	66,0
54"	119,5 x 67,2	8,1 - 21,8	16,8 - 30,5	27,1	67,2
55"	121,8 x 68,5	8,9 - 22,8	17,6 - 31,5	27,5	68,5

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгащото се рамо	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
56"	124,0 x 69,7	9,6 - 23,8	18,3 - 32,5	28,0	69,7
57"	126,2 x 71,0	10,3 - 24,8	19,0 - 33,5	28,5	71,0
58"	128,4 x 72,2	11,0 - 25,8	19,7 - 34,5	29,0	72,2
59"	130,6 x 73,5	11,8 - 26,7	20,5 - 35,4	29,4	73,5
60"	132,8 x 74,7	12,5 - 27,7	21,2 - 36,4	29,9	74,7
61"	135,0 x 76,0	13,2 - 28,7	21,9 - 37,4	30,4	76,0
62"	137,3 x 77,2	13,9 - 29,7	22,6 - 38,4	30,9	77,2
63"	139,5 x 78,5	14,7 - 30,6	23,4 - 39,3	31,3	78,5
64"	141,7 x 79,7	15,4 - 31,1	24,1 - 39,8	31,8	79,7
65"	143,9 x 80,9	16,1 - 31,1	24,8 - 39,8	32,3	80,9
66"	146,1 x 82,2	16,8 - 31,1	25,5 - 39,8	32,8	82,2
67"	148,3 x 83,4	17,6 - 31,1	26,3 - 39,8	33,2	83,4
68"	150,5 x 84,7	18,3 - 31,1	27,0 - 39,8	33,7	84,7
69"	152,8 x 85,9	19,0 - 31,1	27,7 - 39,8	34,2	85,9
70"	155,0 x 87,2	19,7 - 31,1	28,4 - 39,8	34,7	87,2
71"	157,2 x 88,4	20,5 - 31,1	29,2 - 39,8	35,1	88,4
72"	159,4 x 89,7	21,2 - 31,1	29,9 - 39,8	35,6	89,7
73"	161,6 x 90,9	21,9 - 31,1	30,6 - 39,8	36,1	90,9
74"	163,8 x 92,1	22,6 - 31,1	31,3 - 39,8	36,6	92,1

Изображения, по-малки от 132 см (52 инча), не се прожектират както трябва.

■ EB-580/570 (16:10 прожектирано изображение)

[Мерни единици: см]

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгащото се рамо	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
53"	114,2 x 71,3	6,4 - 19,5	15,1 - 28,2	22,3	71,3
54"	116,3 x 72,7	7,1 - 20,4	15,8 - 29,1	22,7	72,7
55"	118,5 x 74,0	7,8 - 21,4	16,5 - 30,1	23,1	74,0
56"	120,6 x 75,4	8,5 - 22,3	17,2 - 31,0	23,5	75,4
57"	122,8 x 76,7	9,2 - 23,3	17,9 - 32,0	23,9	76,7
58"	124,9 x 78,1	9,9 - 24,2	18,6 - 32,9	24,3	78,1
59"	127,1 x 79,4	10,6 - 25,2	19,3 - 33,9	24,7	79,4

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгащото се рамо	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
60"	129,2 x 80,8	11,3 - 26,1	20,0 - 34,8	25,1	80,8
61"	131,4 x 82,1	12,0 - 27,1	20,7 - 35,8	25,5	82,1
62"	133,5 x 83,5	12,7 - 28,0	21,4 - 36,7	25,9	83,5
63"	135,7 x 84,8	13,4 - 29,0	22,1 - 37,7	26,3	84,8
64"	137,9 x 86,2	14,1 - 29,9	22,8 - 38,6	26,7	86,2
65"	140,0 x 87,5	14,8 - 30,9	23,5 - 39,6	27,1	87,5
66"	142,2 x 88,8	15,5 - 31,1	24,2 - 39,8	27,5	88,8
67"	144,3 x 90,2	16,3 - 31,1	25,0 - 39,8	27,9	90,2
68"	146,5 x 91,5	17,0 - 31,1	25,7 - 39,8	28,3	91,5
69"	148,6 x 92,9	17,7 - 31,1	26,4 - 39,8	28,7	92,9
70"	150,8 x 94,2	18,4 - 31,1	27,1 - 39,8	29,1	94,2
71"	152,9 x 95,6	19,1 - 31,1	27,8 - 39,8	29,4	95,6
72"	155,1 x 96,9	19,8 - 31,1	28,5 - 39,8	29,8	96,9
73"	157,2 x 98,3	20,5 - 31,1	29,2 - 39,8	30,2	98,3
74"	159,4 x 99,6	21,2 - 31,1	29,9 - 39,8	30,6	99,6

Изображения, по-малки от 135 см (53 инча), не се прожектират както трябва.

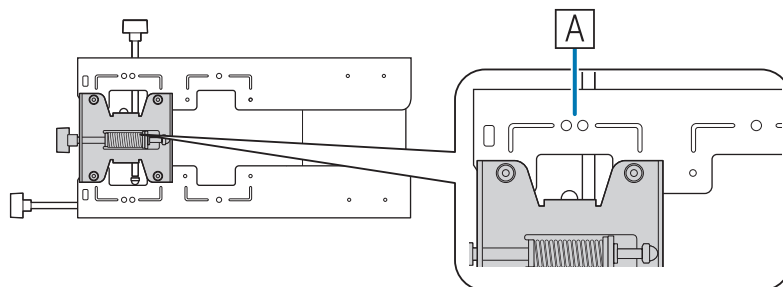


- Стойностите са само груби приближения. Стойността може да се различава в зависимост от мястото, на което сте поставили принтера.
- При прожектиране на дължина качеството на изображенията може да се влоши.
- При използване на EB-585Wi/585W/575Wi/575W за прожектиране на изображения с формат 4:3 те се преоразмеряват автоматично и качеството им може да се влоши.

Когато прожектираното изображение е по-голямо от 190 см (75 инча)

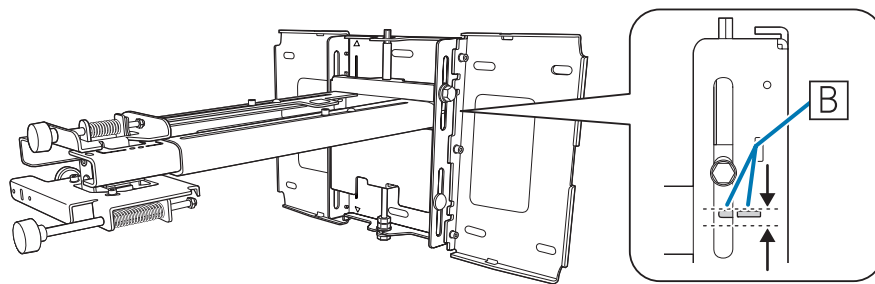
Монтирайте 3-координатния регулиращ механизъм на позицията, отбелязана с ○○ маркировка (A).

В таблицата с разстоянията на прожектиране по-долу са посочени стойностите при монтиране на 3-координатния регулиращ механизъм на позицията, отбелязана с ○○ маркировка (A). Числата на скалата на плъзгащото се рамо (b) съвпадат с разстоянието за прожектиране (a).



Разстоянието (c) от прожектираното изображение до стенната планка е числото, отчитано когато вертикалният плъзгач е в стандартна позиция (B).

Вдълбнатината на рамката при монтиране трябва да отговаря на позицията на маркировката върху стенната планка.



■ EB-585Wi/585W/575Wi/575W (16:10 прожектирано изображение)

[Мерни единици: см]

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгащото се рамо	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
75"	161,5 x 101,0	15,5 - 31,1		21,4	101,0
76"	163,7 x 102,3	16,2 - 31,1		21,7	102,3
77"	165,9 x 103,7	16,8 - 31,1		21,9	103,7
78"	168,0 x 105,0	17,4 - 31,1		22,2	105,0
79"	170,2 x 106,3	18,0 - 31,1		22,5	106,3
80"	172,3 x 107,7	18,7 - 31,1		22,7	107,7
81"	174,5 x 109,0	19,3 - 31,1		23,0	109,0
82"	176,6 x 110,4	19,9 - 31,1		23,3	110,4
83"	178,8 x 111,7	20,5 - 31,1		23,5	111,7
84"	180,9 x 113,1	21,1 - 31,1		23,8	113,1
85"	183,1 x 114,4	21,8 - 31,1		24,1	114,4
86"	185,2 x 115,8	22,4 - 31,1		24,3	115,8
87"	187,4 x 117,1	23,0 - 31,1		24,6	117,1
88"	189,5 x 118,5	23,6 - 31,1		24,9	118,5
89"	191,7 x 119,8	24,2 - 31,1		25,2	119,8
90"	193,9 x 121,2	24,9 - 31,1		25,4	121,2
91"	196,0 x 122,5	25,5 - 31,1		25,7	122,5
92"	198,2 x 123,9	26,1 - 31,1		26,0	123,9
93"	200,3 x 125,2	26,7 - 31,1		26,2	125,2
94"	202,5 x 126,5	27,3 - 31,1		26,5	126,5
95"	204,6 x 127,9	28,0 - 31,1		26,8	127,9
96"	206,8 x 129,2	28,6 - 31,1		27,0	129,2
97"	208,9 x 130,6	29,2 - 31,1		27,3	130,6
98"	211,1 x 131,9	29,8 - 31,1		27,6	131,9

S		a	b	c	h
Размер на проектираното изображение		Проекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгача	Разстояние от проектираното изображение до стенната планка	Височина на проектираното изображение
99"	213,2 x 133,3	30,4 - 31,1		27,8	133,3
100"	215,4 x 134,6	31,1*		28,1	134,6

* Фигура за Широк (максимално мащабиране).

Изображения, по-големи от 254 см (100 инча), не се проектират както трябва.

EB-585Wi/585W/575Wi/575W (16:9 проектирано изображение)

[Мерни единици: см]

S		a	b	c	h
Размер на проектираното изображение		Проекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгача	Разстояние от проектираното изображение до стенната планка	Височина на проектираното изображение
75"	166,0 x 93,4	16,8 - 31,1		27,2	93,4
76"	168,2 x 94,6	17,5 - 31,1		27,5	94,6
77"	170,5 x 95,9	18,1 - 31,1		27,8	95,9
78"	172,7 x 97,1	18,8 - 31,1		28,2	97,1
79"	174,9 x 98,4	19,4 - 31,1		28,5	98,4
80"	177,1 x 99,6	20,0 - 31,1		28,9	99,6
81"	179,3 x 100,9	20,7 - 31,1		29,2	100,9
82"	181,5 x 102,1	21,3 - 31,1		29,6	102,1
83"	183,7 x 103,4	21,9 - 31,1		29,9	103,4
84"	186,0 x 104,6	22,6 - 31,1		30,3	104,6
85"	188,2 x 105,8	23,2 - 31,1		30,6	105,8
86"	190,4 x 107,1	23,9 - 31,1		30,9	107,1
87"	192,6 x 108,3	24,5 - 31,1		31,3	108,3
88"	194,8 x 109,6	25,1 - 31,1		31,6	109,6
89"	197,0 x 110,8	25,8 - 31,1		32,0	110,8
90"	199,2 x 112,1	26,4 - 31,1		32,3	112,1
91"	201,5 x 113,3	27,0 - 31,1		32,7	113,3
92"	203,7 x 114,6	27,7 - 31,1		33,0	114,6
93"	205,9 x 115,8	28,3 - 31,1		33,3	115,8
94"	208,1 x 117,1	29,0 - 31,1		33,7	117,1
95"	210,3 x 118,3	29,6 - 31,1		34,0	118,3
96"	212,5 x 119,5	30,2 - 31,1		34,4	119,5
97"	214,7 x 120,8	30,9 - 31,1		34,7	120,8

Изображения, по-големи от 245 см (97 инча), не се проектират както трябва.

■ EB-585Wi/585W/575Wi/575W (4:3 прожектирано изображение)

[Мерни единици: см]

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгача	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
75"	152,4 x 114,3	21,7 - 31,1		24,1	114,3
76"	154,4 x 115,8	22,4 - 31,1		24,4	115,8
77"	156,5 x 117,3	23,1 - 31,1		24,7	117,3
78"	158,5 x 118,9	23,8 - 31,1		25,0	118,9
79"	160,5 x 120,4	24,5 - 31,1		25,3	120,4
80"	162,6 x 121,9	25,2 - 31,1		25,6	121,9
81"	164,6 x 123,4	25,9 - 31,1		25,9	123,4
82"	166,6 x 125,0	26,6 - 31,1		26,2	125,0
83"	168,7 x 126,5	27,3 - 31,1		26,5	126,5
84"	170,7 x 128,0	28,0 - 31,1		26,8	128,0
85"	172,7 x 129,5	28,7 - 31,1		27,1	129,5
86"	174,8 x 131,1	29,4 - 31,1		27,4	131,1
87"	176,8 x 132,6	30,1 - 31,1		27,7	132,6
88"	178,8 x 134,1	30,8 - 31,1		28,0	134,1

Изображения, по-големи от 223 см (88 инча), не се прожектират както трябва.

EB-580/570 (4:3 прожектирано изображение)

[Мерни единици: см]

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгачото се рамо	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
75"	152,4 x 114,3	18,9 - 31,1		19,8	114,3
76"	154,4 x 115,8	19,6 - 31,1		20,1	115,8
77"	156,5 x 117,3	20,2 - 31,1		20,3	117,3
78"	158,5 x 118,9	20,9 - 31,1		20,6	118,9
79"	160,5 x 120,4	21,6 - 31,1		20,8	120,4
80"	162,6 x 121,9	22,2 - 31,1		21,1	121,9
81"	164,6 x 123,4	22,9 - 31,1		21,3	123,4
82"	166,6 x 125,0	23,6 - 31,1		21,5	125,0
83"	168,7 x 126,5	24,2 - 31,1		21,8	126,5
84"	170,7 x 128,0	24,9 - 31,1		22,0	128,0
85"	172,7 x 129,5	25,6 - 31,1		22,3	129,5
86"	174,8 x 131,1	26,2 - 31,1		22,5	131,1
87"	176,8 x 132,6	26,9 - 31,1		22,8	132,6
88"	178,8 x 134,1	27,5 - 31,1		23,0	134,1
89"	180,8 x 135,6	28,2 - 31,1		23,3	135,6
90"	182,9 x 137,2	28,9 - 31,1		23,5	137,2
91"	184,9 x 138,7	29,5 - 31,1		23,8	138,7
92"	186,9 x 140,2	30,2 - 31,1		24,0	140,2
93"	189,0 x 141,7	30,9 - 31,1		24,2	141,7

Изображения, по-големи от 236 см (93 инча), не се прожектират както трябва.

EB-580/570 (16:9 прожектирано изображение)

[Мерни единици: см]

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгачото се рамо	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
75"	166,0 x 93,4	23,4 - 31,1		37,0	93,4
76"	168,2 x 94,6	24,1 - 31,1		37,5	94,6
77"	170,5 x 95,9	24,8 - 31,1		38,0	95,9
78"	172,7 x 97,1	25,5 - 31,1		38,5	97,1

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгача	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
79"	174,9 x 98,4	26,3 - 31,1		38,9	98,4
80"	177,1 x 99,6	27,0 - 31,1		39,4	99,6
81"	179,3 x 100,9	27,7 - 31,1		39,9	100,9
82"	181,5 x 102,1	28,4 - 31,1		40,4	102,1
83"	183,7 x 103,4	29,2 - 31,1		40,8	103,4
84"	186,0 x 104,6	29,9 - 31,1		41,3	104,6
85"	188,2 x 105,8	30,6 - 31,1		41,8	105,8

Изображения, по-големи от 215 см (85 инча), не се прожектират както трябва.

■ EB-580/570 (16:10 прожектирано изображение)

[Мерни единици: см]

S		a	b	c	h
Размер на прожектираното изображение		Прожекционно разстояние: Минимално (широк) до максимално (теле)	Числа върху скалата на плъзгача	Разстояние от прожектираното изображение до стенната планка	Височина на прожектираното изображение
75"	161,5 x 101,0	21,9 - 31,1		31,0	101,0
76"	163,7 x 102,3	22,6 - 31,1		31,4	102,3
77"	165,9 x 103,7	23,3 - 31,1		31,8	103,7
78"	168,0 x 105,0	24,0 - 31,1		32,2	105,0
79"	170,2 x 106,3	24,7 - 31,1		32,6	106,3
80"	172,3 x 107,7	25,4 - 31,1		33,0	107,7
81"	174,5 x 109,0	26,1 - 31,1		33,4	109,0
82"	176,6 x 110,4	26,8 - 31,1		33,8	110,4
83"	178,8 x 111,7	27,5 - 31,1		34,2	111,7
84"	180,9 x 113,1	28,2 - 31,1		34,6	113,1
85"	183,1 x 114,4	28,9 - 31,1		35,0	114,4
86"	185,2 x 115,8	29,7 - 31,1		35,4	115,8
87"	187,4 x 117,1	30,4 - 31,1		35,8	117,1
88"	189,5 x 118,5	31,1*		36,2	118,5

* Фигура за Широк (максимално мащабиране).

Изображения, по-големи от 223 см (88 инча), не се прожектират както трябва.



- Стойностите са само груби приближения. Стойността може да се различава в зависимост от мястото, на което сте поставили принтера.
- При прожектиране на дължина качеството на изображенията може да се влоши.
- При използване на EB-585Wi/585W/575Wi/575W за прожектиране на изображения с формат 4:3 те се преоразмеряват автоматично и качеството им може да се влоши.



Инсталиране на монтажната рамка

Свързване на устройства

Необходимы кабели

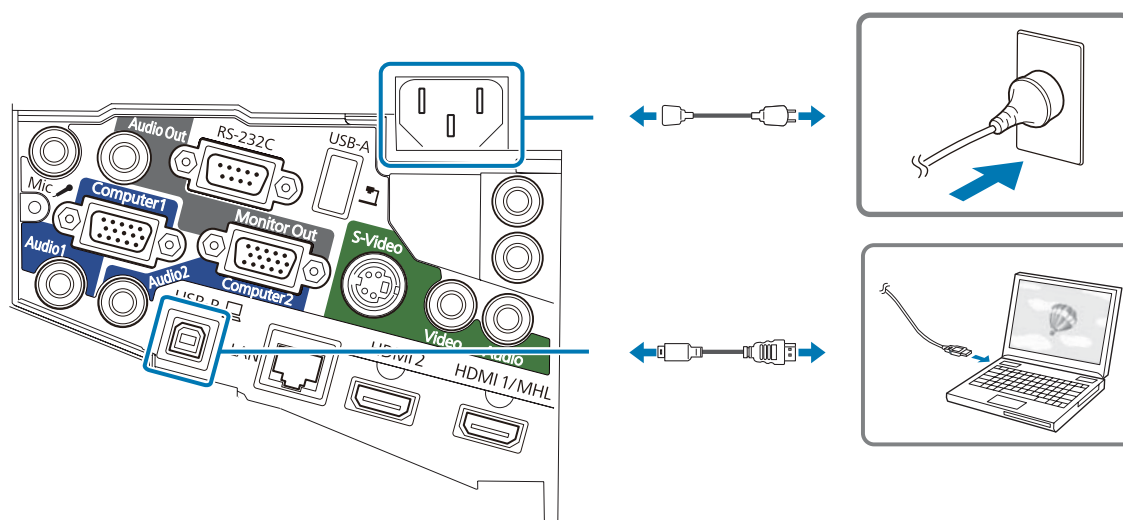
Подгответе необходимите кабели според използваните устройства.

- Захранващ кабел, доставен (необходим)
- USB кабел, доставен (само за EB-585Wi/575Wi)
- Допълнителни компютърни кабели и други кабели (подгответе според свързаните устройства)

За подробности вижте *Потребителско ръководство* на проектора (в приложения Document CD-ROM).

Необходимии кабели при използване на Easy Interactive Function (само за EB-585Wi/575Wi)

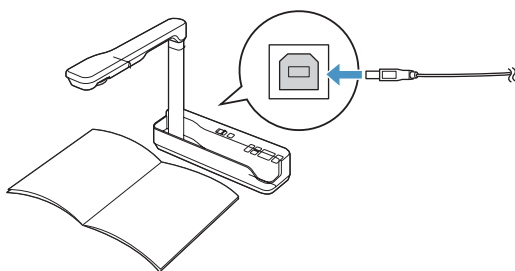
Когато работите с мишката чрез Easy Interactive Function, са Ви необходими захранващ кабел и USB кабел. Също и когато прожектирате с помощта на компютърен кабел е необходим USB кабел за работа с мишката.



Подгответе кабелите за свързаните устройства (пример)

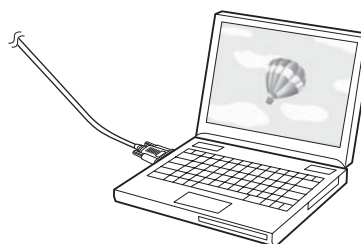
Камера за документи

Специален USB кабел (доставен заедно с камера за документи)

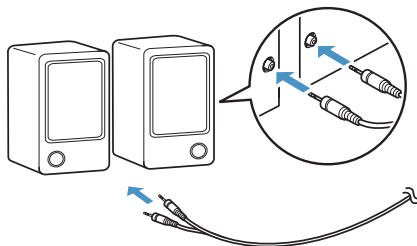


Компютър

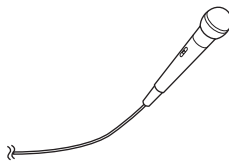
Компютърен кабел (допълнителен аксесоар)



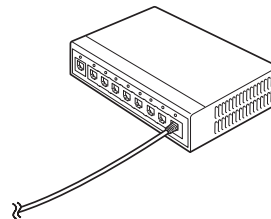
Външни високоговорители
Аудио кабел (от търговската мрежа)



Микрофон (от търговската мрежа)



LAN устройство
LAN кабел (от търговската мрежа)



Процедура по инсталиране

Уверете се, че изпълнявате следващите стъпки, за да инсталирате рамката при монтиране. Ако не следвате тези стъпки, продуктът може да падне и да причини нараняване или щета.

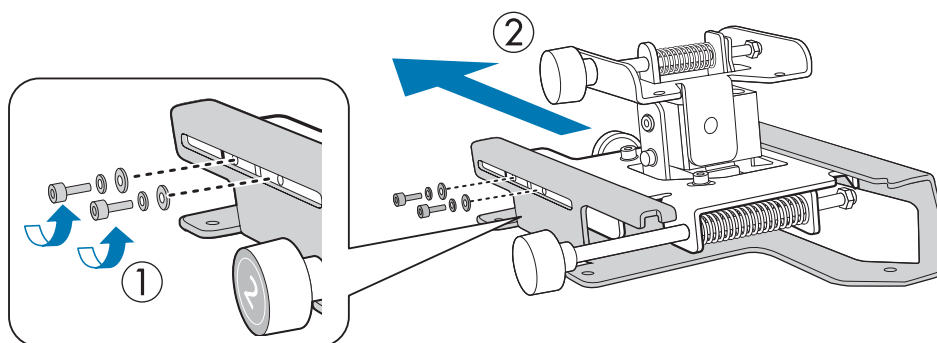


Предупреждение

Не използвайте лепила, лубриканти или масла, за да инсталирате или регулирате рамката при монтиране. Ако използвате лепила, за да предотвратите разхлабването на винтовете, или препарати, като масла и лубриканти на прикрепващата проектора плъзгаща пластина, кутията може да се пропука и да доведе до падане на проектора, причинявайки телесни наранявания или повреди на имуществото ви.

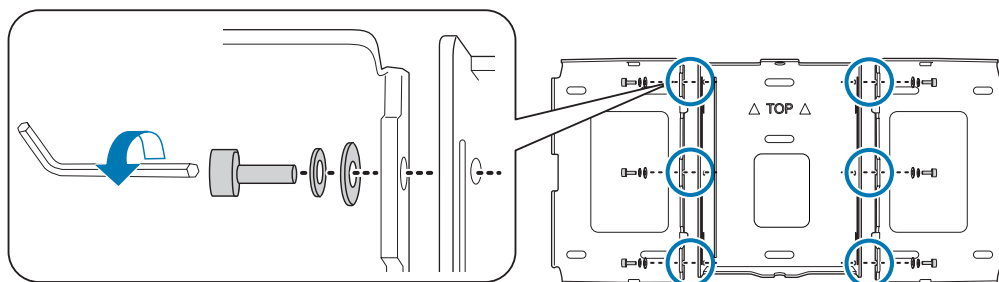
Демонтиране на частите

Отстранете болтовете M4 (x2), след което отстранете плъзгащата пластина от 3-координатния регулиращ механизъм.

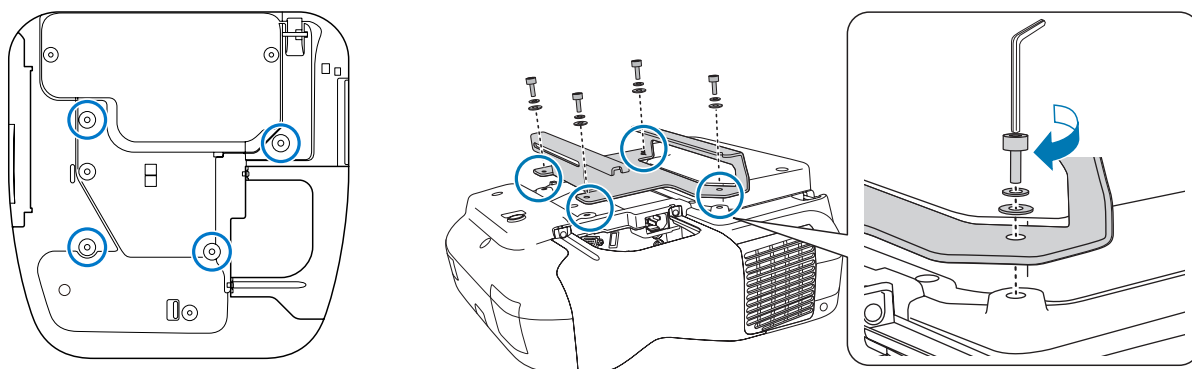


■ Монтиране на частите

- 1 Монтирайте трите стенни планки в един модул и ги подсигурете с предоставените болтове M4 (x6)







- 2 Закрепете плъзгащата пластина към основата на проектора с доставените M4 болтове (x4)




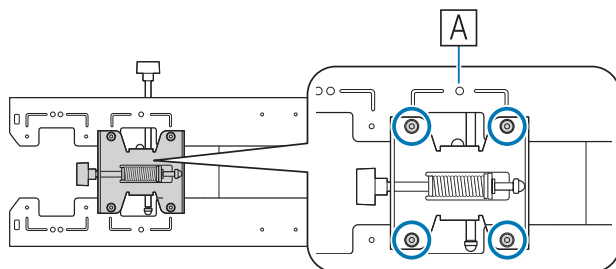
Позиции за поставяне на бол-
товете


3

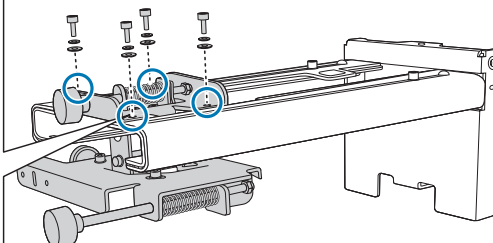
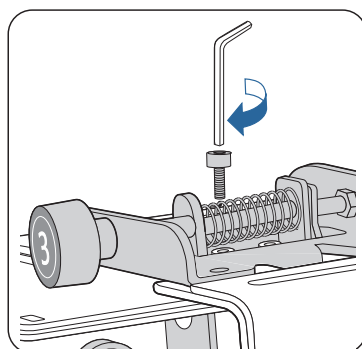
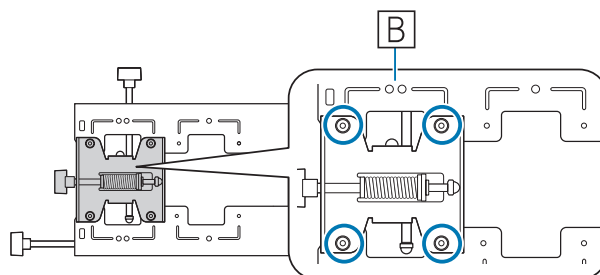
Прикрепете 3-координатния регулиращ механизъм към рамката за монтиране с помощта на доставените M4 болтове (x4)

- Когато проектираното изображение е по-малко от 190 см (75 инча): Монтирайте механизма на  маркировката ().
- Когато проектираното изображение е по-голямо от 190 см (75 инча): Монтирайте механизма на  маркировката ().

 : По-малко от 190 см (75 инча)



 : По-голямо от 190 см (75 инча)



■ Инсталиране на стенната планка на стената

1

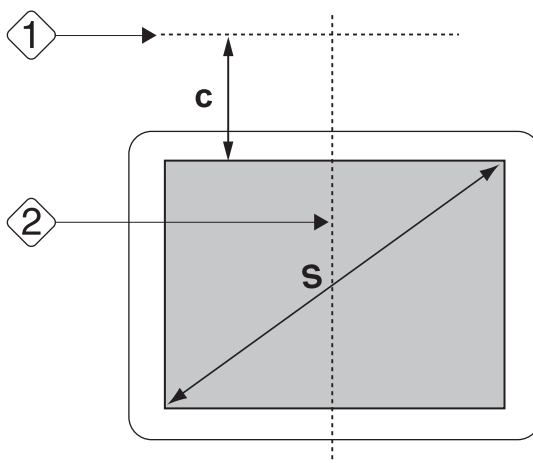
Определете положението за прожектиране въз основа на размера на прожектираното изображение

Вижте таблицата с разстояния на прожектиране, за да изчислите размера на прожектираното изображение (S) и разстоянието (c) от прожектираното изображение до стенната планка.

☞ "Таблица на разстоянията за прожектиране" [стр.13](#)

Препоръчваме да маркирате следните позиции. Те ще служат за основа при определяне на положението за монтиране на стенната планка.

- Височина (①) на разстоянието (c) между горния ръб на прожектираното изображение и стенната планка
- Централна линия (②) на прожектираното изображение

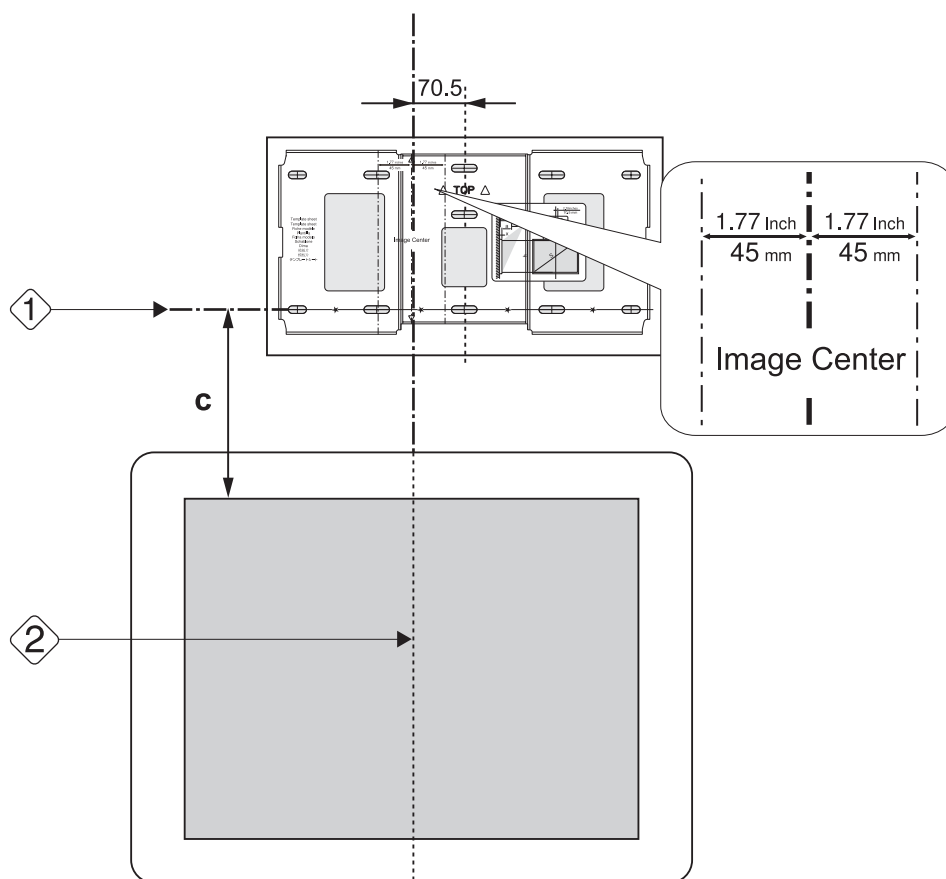


2

Прикрепете шаблона към стената

- Централната линия (2), проверена в стъпка 1, трябва да съвпадне с линията Image Center на шаблона. Определете положението на гредите в стената (в сгради с дървена конструкция) и преместете наляво или надясно при необходимост. (Позицията може да се премества хоризонтално наляво или надясно от осовата линия на повърхнината за прожектиране до 45 mm.)
- Височината (1), проверена в стъпка 1, трябва да съвпадне с линията ★ на шаблона.

[Мерни единици: мм]



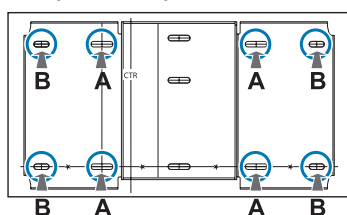
3

Определете позициите на отворите за монтаж на стенната планка

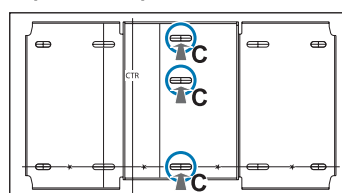
Закрепете стенната планка най-малко в три точки.

- Ако закрепяте стенната планка на четири места, направете отворите, означени с А и В на фигурата.
- Ако закрепяте стенната планка на три места, направете отворите, означени с С на фигурата.

Четири отвора за окачване



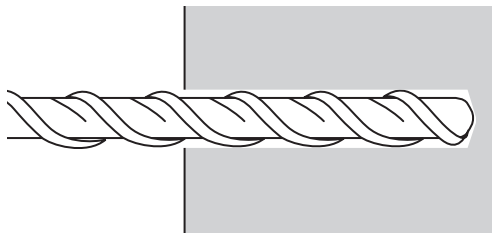
Три отвора за окачване



4

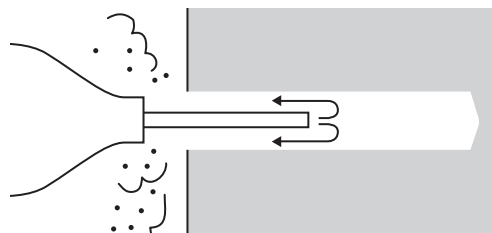
Пробийте отвори в стената

Диаметър на свредлото: 10,5 mm
Дълбочина на пилотния отвор: 45 mm
Дълбочина на отвора за дюбели: 40 mm



5

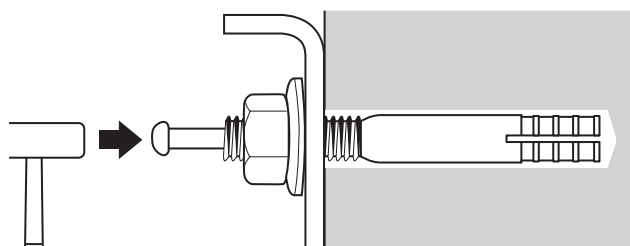
Отстранете шаблона и почистете праха от отворите с помощта на помпа за прах



6

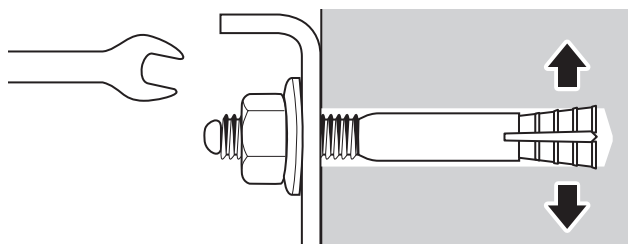
Поставете стенната планка върху стената и пъхнете в отворите дюбели M10 x 60 mm от търговската мрежа

Поставете гайката и я забийте с чук, докато достигне върха на дюбела.



7

Завийте гайката с ключ, закупен отделно, за да фиксирате планката към стената



■ Определете разстоянието за прожектиране, след което прокарайте кабелите през рамката.

1

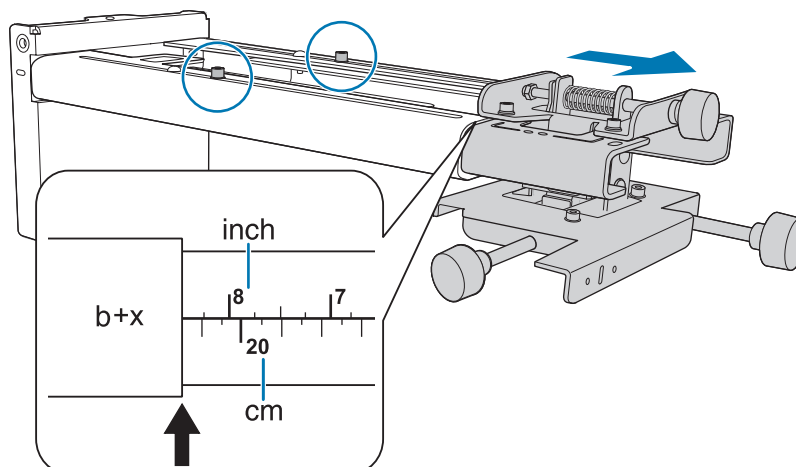
Проверете следните стойности в таблицата с разстояния за прожектиране

- Числа върху скалата на плъзгащото се рамо (b)
- Разстояние от повърхността на екрана до стената (x)

☛ "Таблица на разстоянията за прожектиране" [стр.13](#)

2

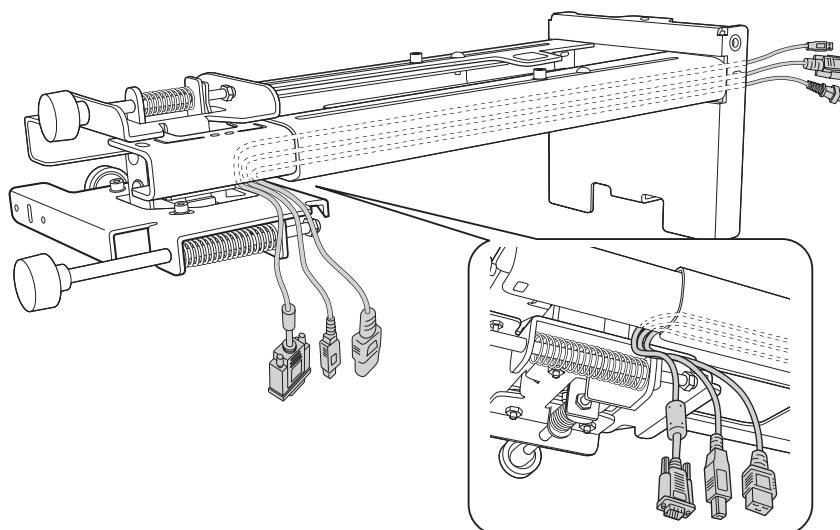
Разхлабете болтовете M4 (x2) и удължете плъзгащото се рамо на рамката. Нагласете плъзгача на комбинирания разстояние (b) и (x), проверени в стъпка 1.



3

Прокарайте необходимите кабели през рамката

Вижте фигурата по-долу за прокарване на кабели, така че краищата им към проектора да са от страната на интерфейсите куплунзи.

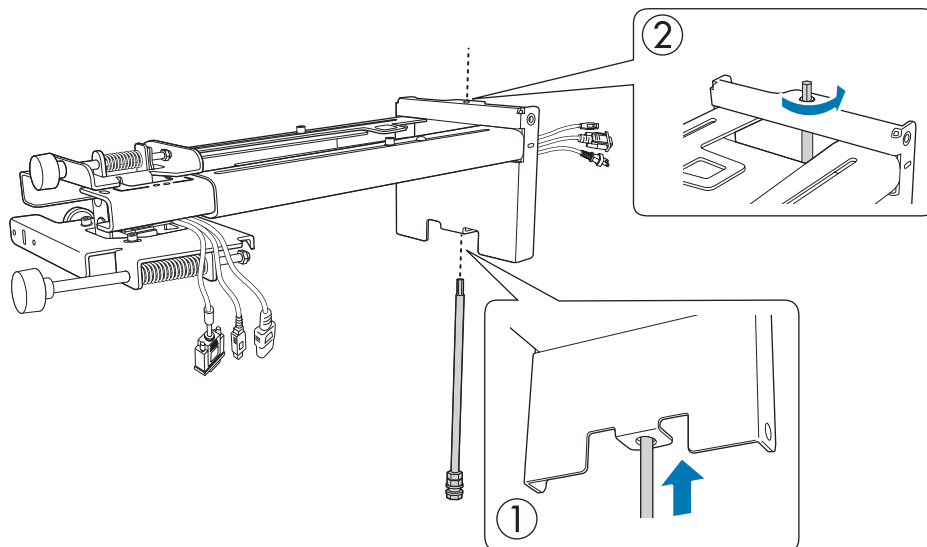


Предупреждение

Не увисвайте останалата част от кабела върху рамката. Те могат да паднат и да причинят злополука.

■ Прикрепване на рамката към стенната планка

1 Вкарайте шестоъгълната ос в рамката



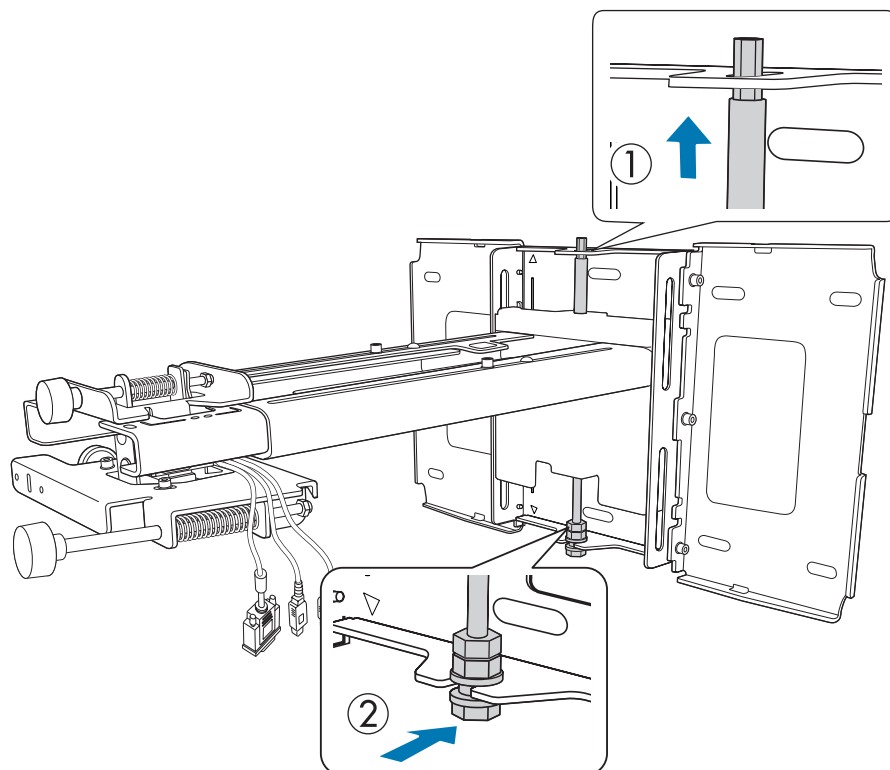
2 Прикрепете рамката към стенната планка

Вкарайте горната част на шестоъгълната ос в стенната планка, след което вкарайте болта M8 в гнездото отдолу.



Внимание

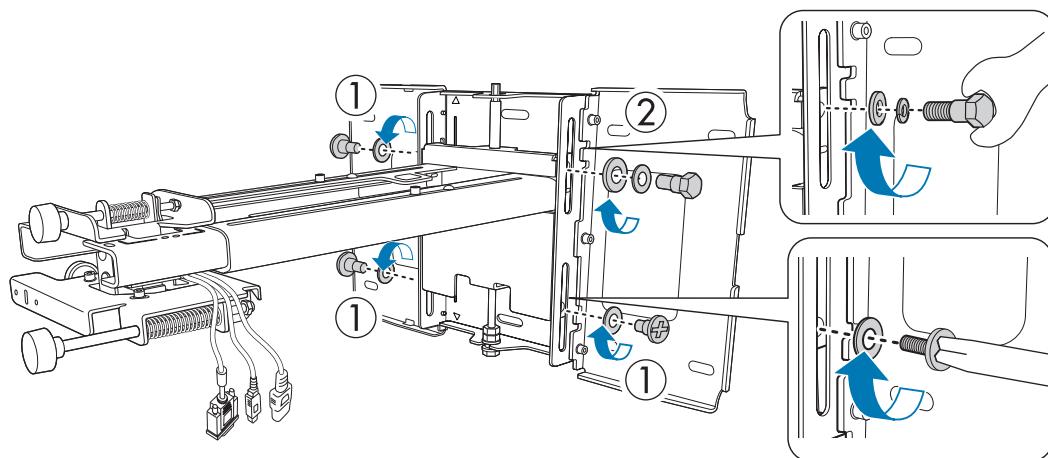
Внимавайте да не ги притиснете между рамката при монтиране и стенната планка.



3

Фиксирайте рамката и стенната планка

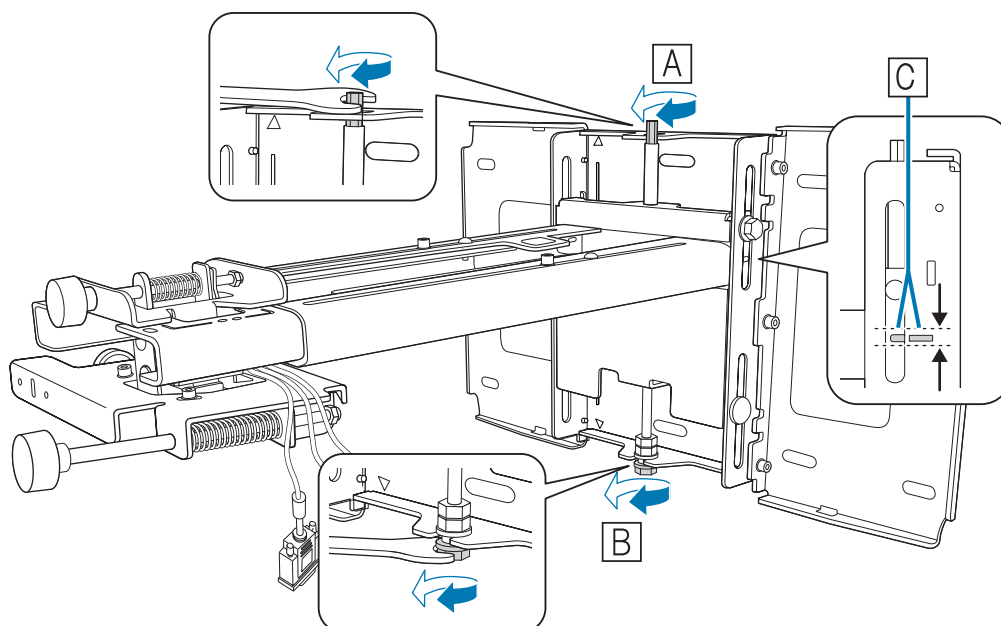
Закрепете доставените винтове М6 (х3) кръстата отвертка No.3, след което затегнете леко болта М6 (х1) с ключ.



4

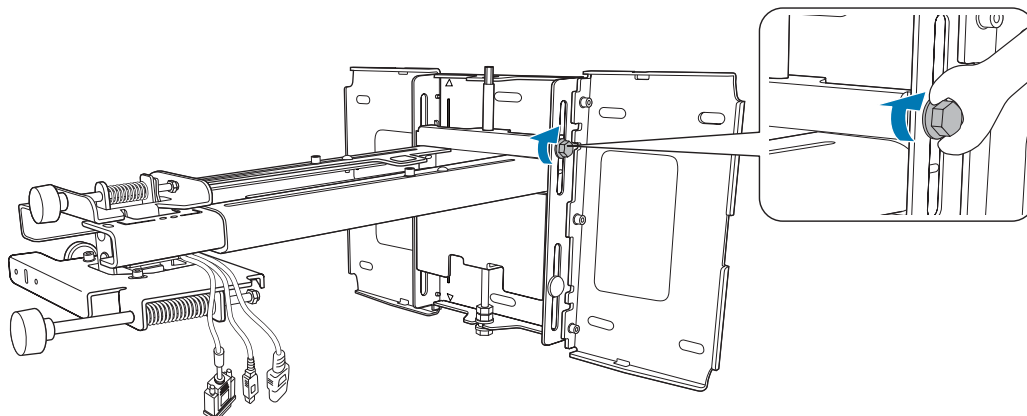
Регулирайте вертикалния плъзгач с помощта на плосък ключ край и го изравнете със стандартната позиция ([C])

- При завиване на шестоъгълната ос отгоре ([A]) рамката се повдига, а при развиване се спуска.
- При завиване на болта М8 отдолу ([B]) рамката се спуска, а при развиване се повдига.



5

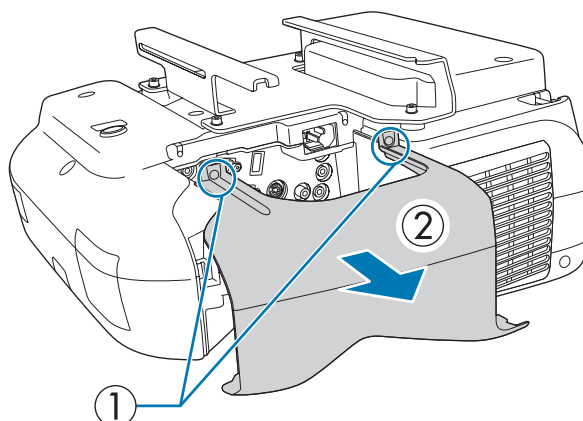
Затегнете М6 болта (x1), за да закрепите рамката на място



Закрепване на проектора към монтажната рамка

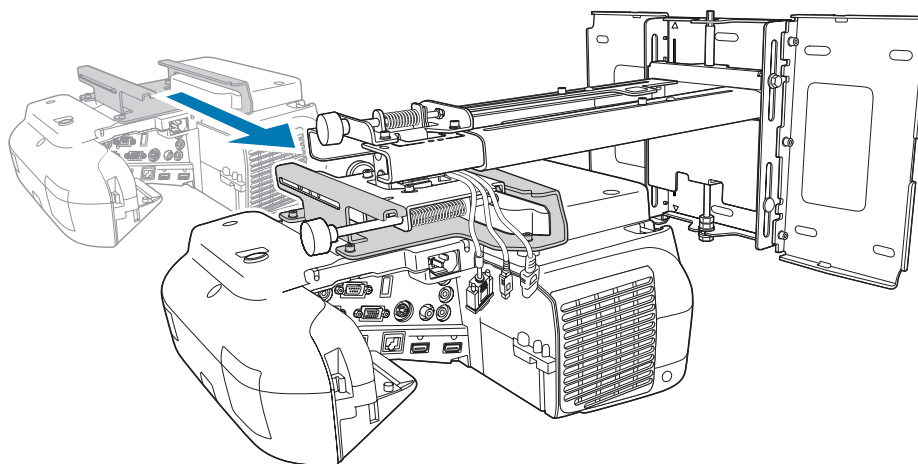
1

Разхлабете винтовете (x2) и махнете капака на кабели от проектора



2

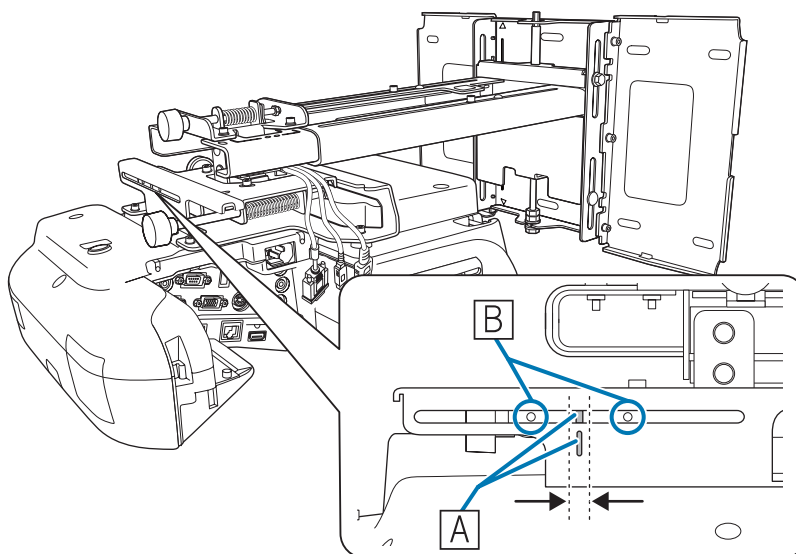
Поставете плъзгащата пластина в рамката от страната на интерфейсите куплунзи на проектора



3

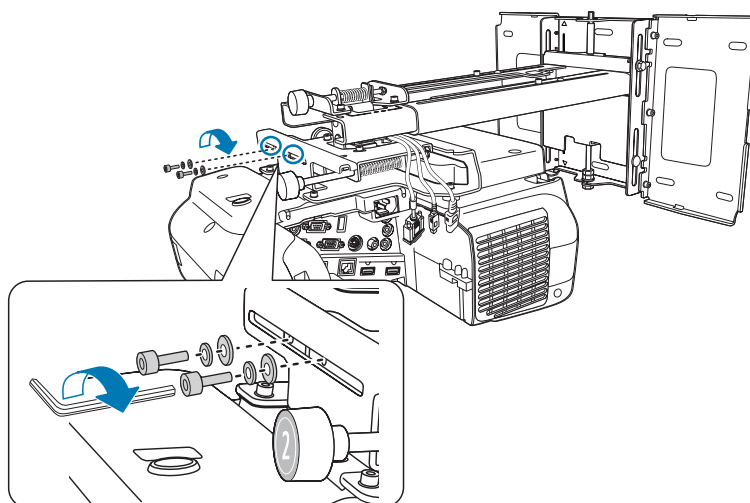
Изравнете 3-координатния регулиращ механизъм със стандартната позиция на плъзгащата се пластина (**A**)

(**B**) показва отворите за болтовете.



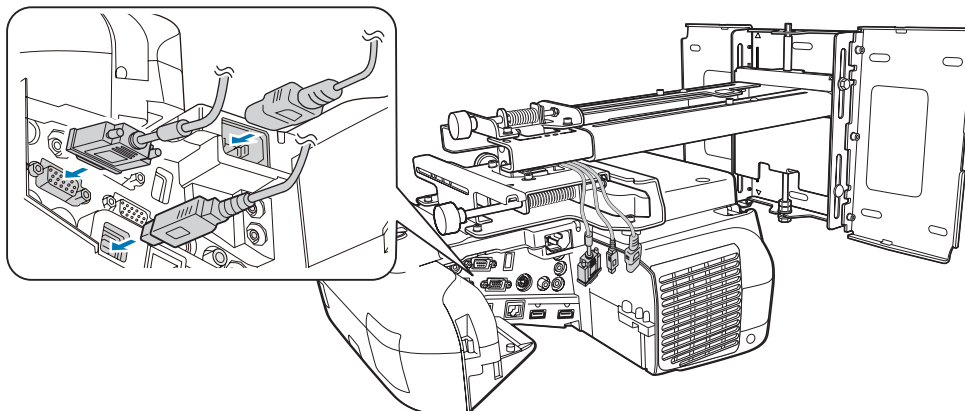
4

Затегнете доставените болтове M4 (x2)



5

Свържете кабелите към проектора





- Свържете захранващия кабел последен
- Когато свързвате Audio1, Audio2 и Computer1 портове, препоръчваме да свържете кабелите към портовете в следната последователност: Audio1, Audio2 и после Computer1.

Регулиране на прожектираното изображение

Следвайте процедурите по-долу, за да регулирате прожектираното изображение.

- 1 Регулиране на положението за прожектиране (👉 [стр.40](#))
- 2 Фина настройка на фокуса (👉 [стр.45](#))
- 3 Калибриране на Pen (само за EB-585Wi/575Wi) (👉 [стр.47](#))

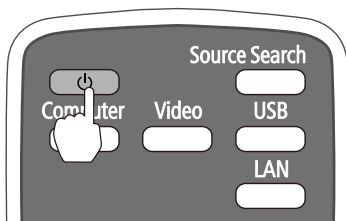
■ Регулиране на положението за прожектиране

- Не правете настройки с помощта на функцията Ключ на проектора. Това може да доведе до влошаване на качеството на изображението.
- Когато настройвате множество проектори с помощта на функцията за серийна настройка, извършете тази процедура преди да настроите прожектираното изображение.

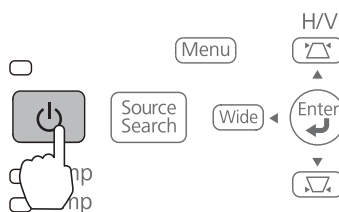
👉 "Функция за серийна настройка" [стр.53](#)

- 1 Натиснете бутона [⏻] на дистанционното управление или на командния панел, за да включите проектора

Посредством дистанционното управление



Посредством контролния панел



Внимание

Когато прожектирате, не поставяйте ръцете или лицето си близо до изхода за въздух, нито други предмети, защото те могат да се деформират или повредят от топлината близо до отвора. Горещият въздух от изхода за въздух може да причини изгаряне, деформиране или злополуки.

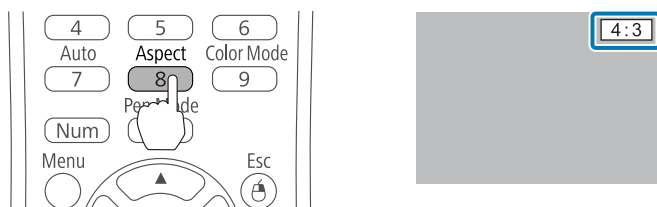
2

Променете аспект на прожектираното изображение (само когато е необходимо)

Прожектирайте изображения от свързано устройство, после натиснете бутона [Aspect] на дистанционното управление.

Всеки път, когато натиснете бутона на дистанционното управление, името на аспект се извежда на екрана и той се променя.

Посредством дистанционното управление



- За подробности относно свързването на устройства и прожектирането на изображения, вижте *Ръководство за бърз старт*.
- Аспект не се променя, когато не се прожектират изображения от свързаното устройство.
- Можете да промените аспект от **Сигнал - Аспект** в меню Конфигурация.

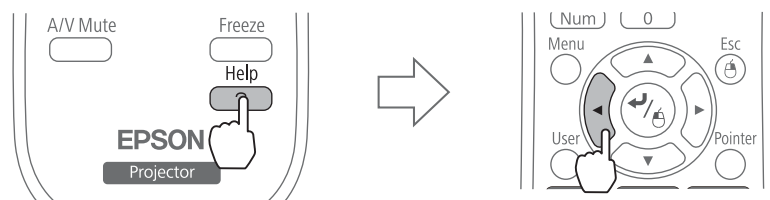
☛ *Потребителско ръководство* - Конфигурация на проектора

3

Натиснете следните бутони за показване на екрана с указания

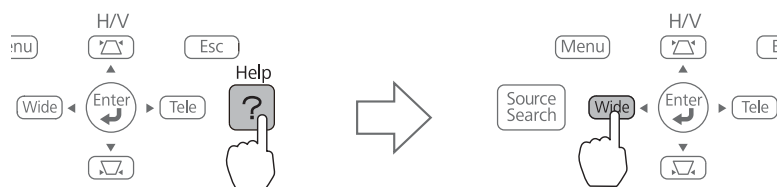
- Посредством дистанционното управление

Натиснете [Help], след което натиснете [<|>].

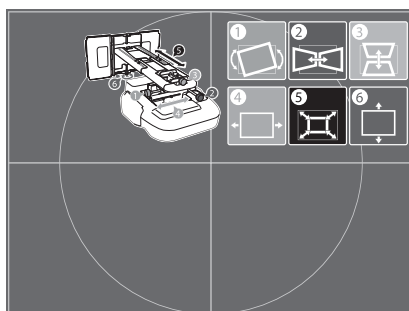


- Посредством контролния панел

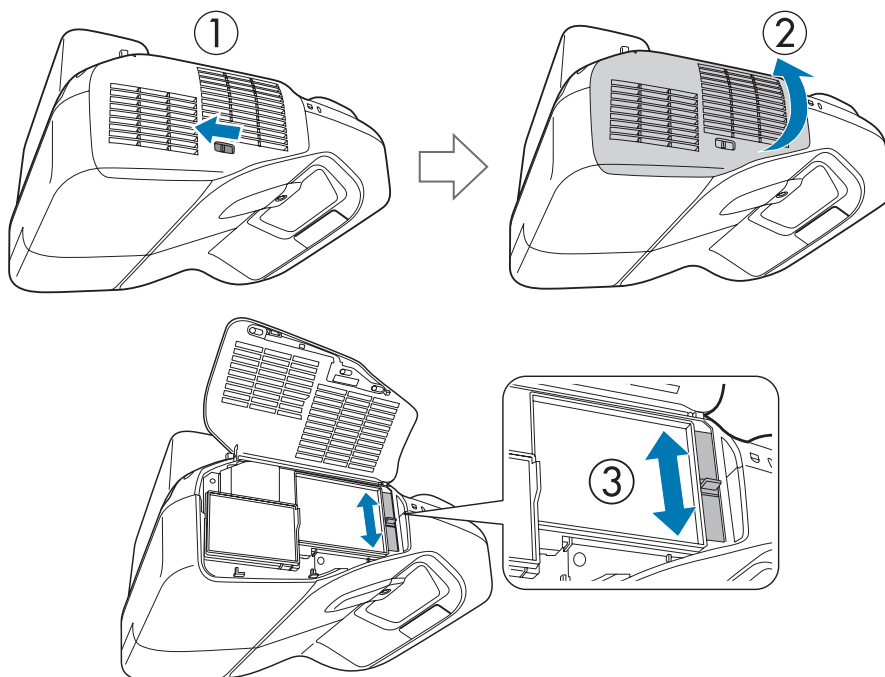
Натиснете [Help], след което натиснете бутон [Wide].



Появява се екранът с указания.



- 4** Отворете капака на въздушния филтър, след което регулирайте фокуса с лоста за фокусиране

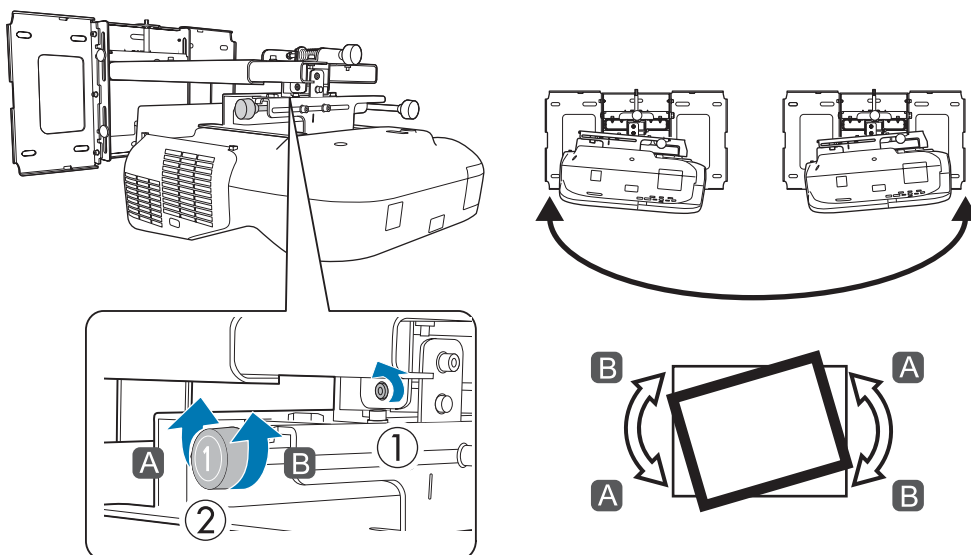


След като приключите с настройките, затворете капака на въздушния филтър.

- 5** Разхлабете болта М4 (х1) с шестограмния ключ, след което регулирайте хоризонталната ос с ръкохватката



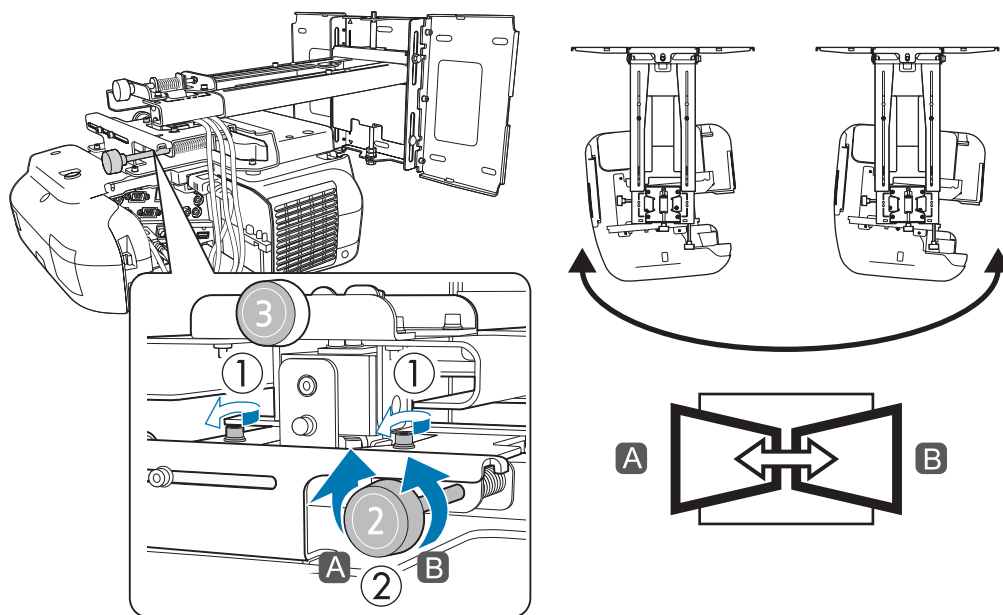
Ако е необходимо, повторете стъпки от 5 до 10.



След като приключите с настройките, затегнете разхлабения винт М4.

6

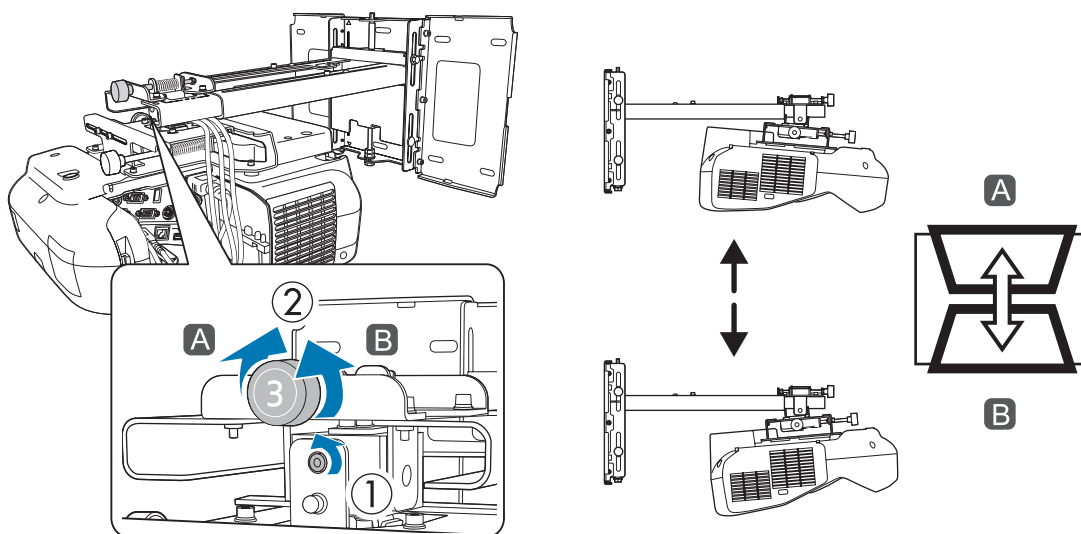
Разхлабете винтовете М4 (х2) с шестограмния ключ, след което регулирайте хоризонталното завъртане с ръкохватката



След като приключите с настройките, затегнете разхлабените винтове М4.

7

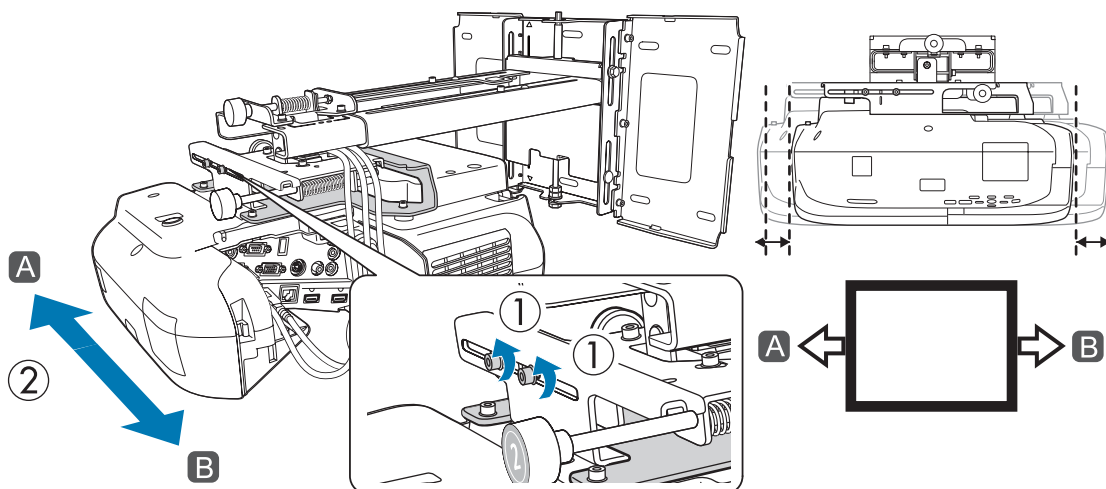
Разхлабете винта М4 (х1) с шестограмния ключ и регулирайте наклона по вертикалната равнина с ръкохватката



След като приключите с настройките, затегнете разхлабения винт М4.

8

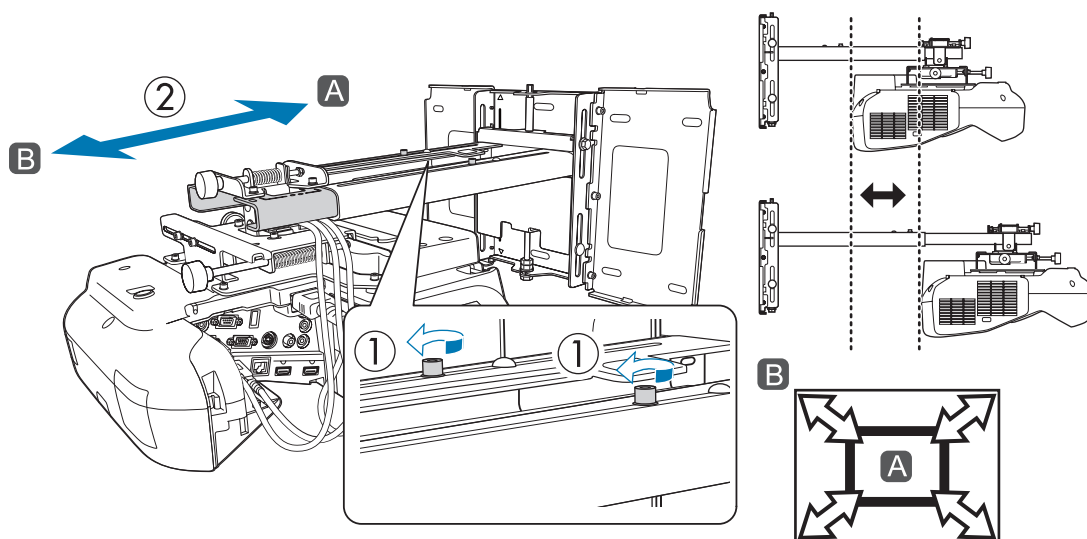
Разхлабете болтовете М4 (х2) с шестограмния ключ и регулирайте хоризонталното плъзгане



След като приключите с настройките, затегнете разхлабените болтове М4.

9

Разхлабете болтовете М4 (х2) с шестограмния ключ и регулирайте плъзгането напред/назад

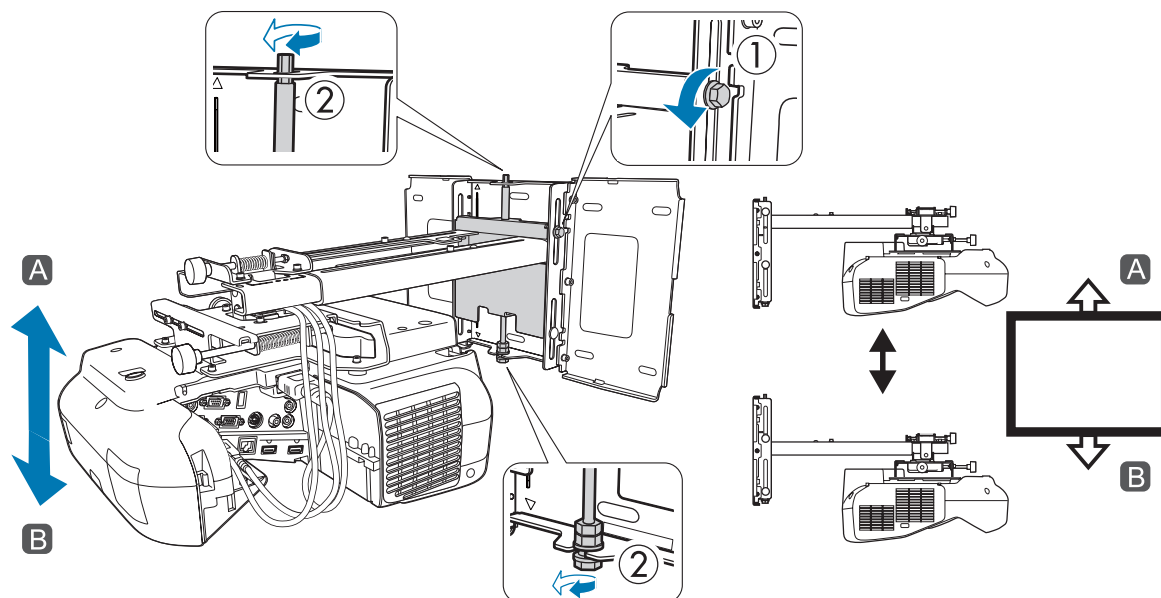


След като приключите с настройките, затегнете разхлабените болтове М4.

10

Разхлабете болта М6 (х1) с плоския ключ и регулирайте вертикалното плъзгане. Регулирайте вертикалното плъзгане чрез шестоъгълната ос отгоре или отдолу.

- При завиване на шестоъгълната ос отгоре рамката се повдига, а при развиване се спуска.
- При завиване на болта М8 отдолу рамката се спуска, а при развиване се повдига.



След като приключите с настройките, затегнете разхлабените болтове М6.

11

Уверете се, че всички болтове, разхлабени в стъпки 5-10, са здраво затегнати



Предупреждение

Затегнете добре всички болтове и винтове. В противен случай продуктът може да падне и да нанесе наранявания или имуществени щети.

12

Натиснете бутона [Esc] на дистанционното управление или на командния панел, за да затворите екрана с указания

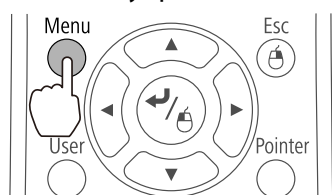
■

Фина настройка на фокуса

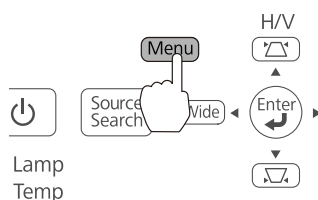
1

Включете проектора и натиснете бутона [Menu]

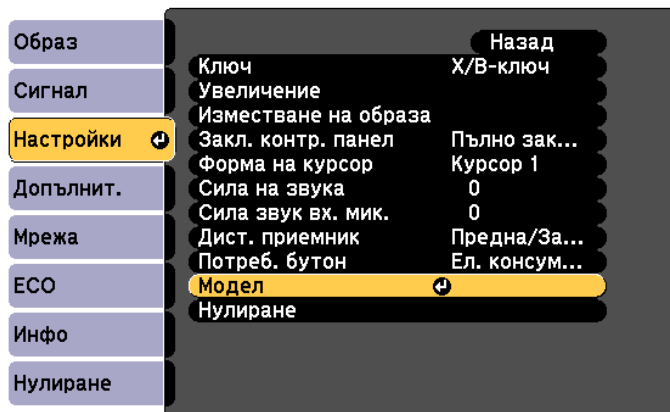
Посредством дистанционното управление



Посредством контролния панел



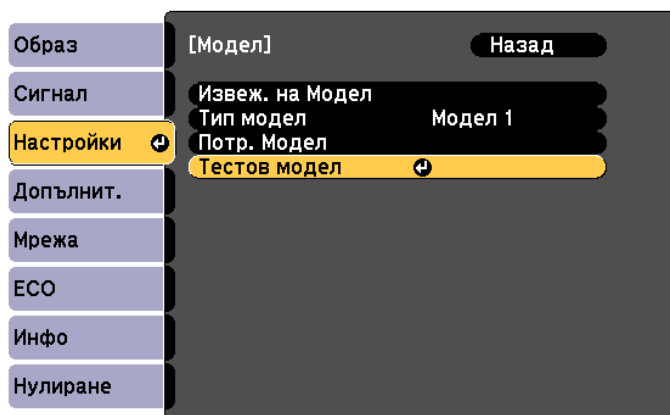
2

Изберете **Модел** от **Настройки**

3

Изберете **Тестов модел**

Когато тестов модел се покаже на екран с формат 4:3 с помощта на EB-585Wi/585W/575Wi/575W, изберете **Модел 5** от **Тип модел**.



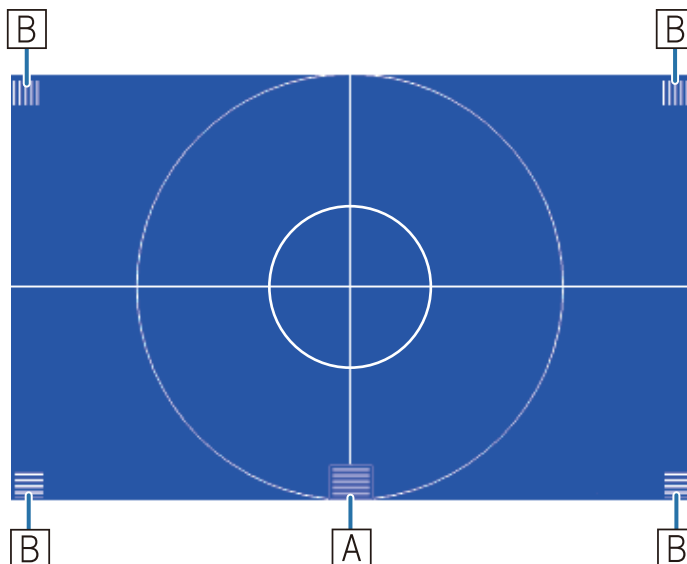
4

Регулирайте фокуса, за да отговаря на следната фигура ([A])

Отворете капака на въздушния филтър и регулирайте фокуса.

☛ "Регулиране на положението за прожектиране" [стр.40](#)

Когато ([A]) е на фокус, проверете ([B]) зоните. Ако някои ([B]) зони не са на фокус, регулирайте фокуса докато ([B]) зоните не станат еднакви.



След като приключите с настройките, затворете капака на въздушния филтър.

5

Натиснете бутона [Esc] на дистанционното управление или на командния панел, за да излезете то Тестов модел

Това завършва настройката на прожектираното изображение. Когато използвате EB-585W/580/575W/570, поставете капациите.

☛ "Закрепване на капациите" [стр.51](#)

■ Калибриране на Pen (само за EB-585Wi/575Wi)

За модели, които поддържат Easy Interactive Function (EB-585Wi/575Wi), трябва да калибрирате интерактивното перо.

Уверете се, че настройката на прожектираното изображение е завършена преди започване на калибрирането на интерактивното перо.

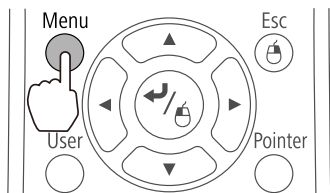
☛ "Регулиране на прожектираното изображение" [стр.40](#)

Има два метода за калибриране на перото; **Автом. калибриране** и **Ръчно калибриране**. Ако калибрирате перото за пръв път след инсталиране на проектора, извършете **Ръчно калибриране** за оптимални резултати.

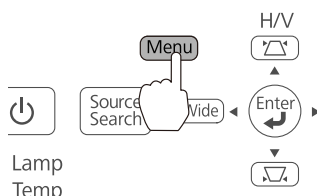
За метода **Автом. калибриране** вижте *Потребителско ръководство* на проектора (в диска Document CD-ROM).

1 Включете проектора и натиснете бутона [Menu]

Посредством дистанционното управление



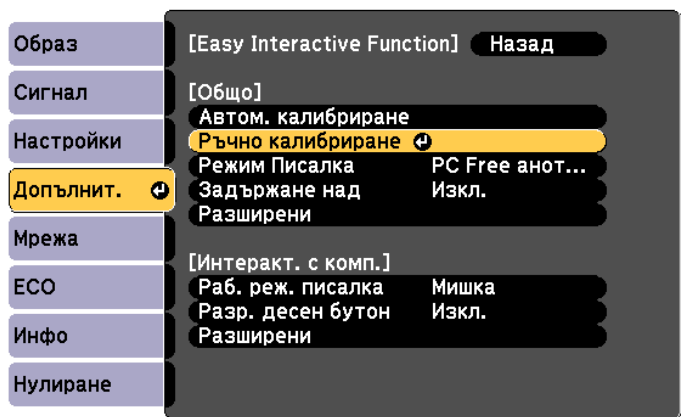
Посредством контролния панел



2 Изберете **Easy Interactive Function** от **Допълнит.**

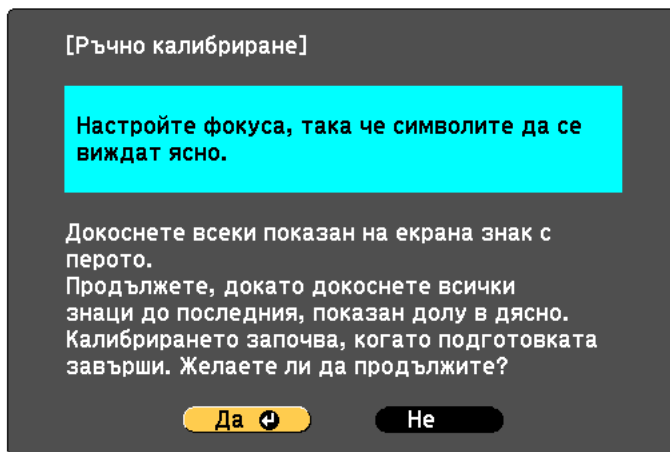


3 Изберете **Ръчно калибриране**



4

Уверете се, че фокусът е добре настроен и изберете **Да**

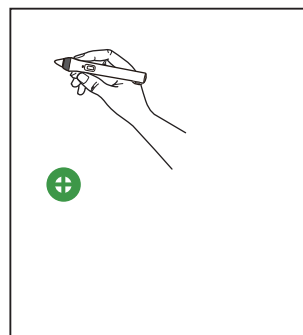
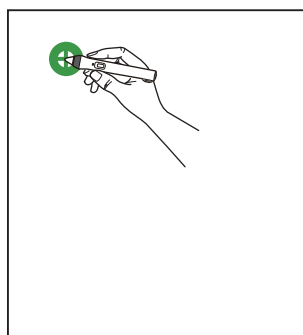
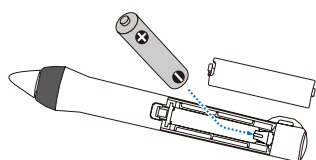


На изображението се появява зелена точка.

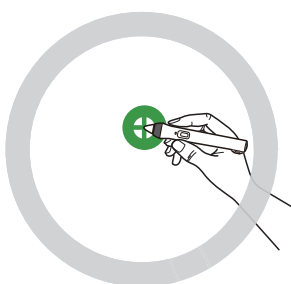
5

Докоснете центъра на точката с бутона на върха на перото

Точката изчезва и се мести на следващата позиция.



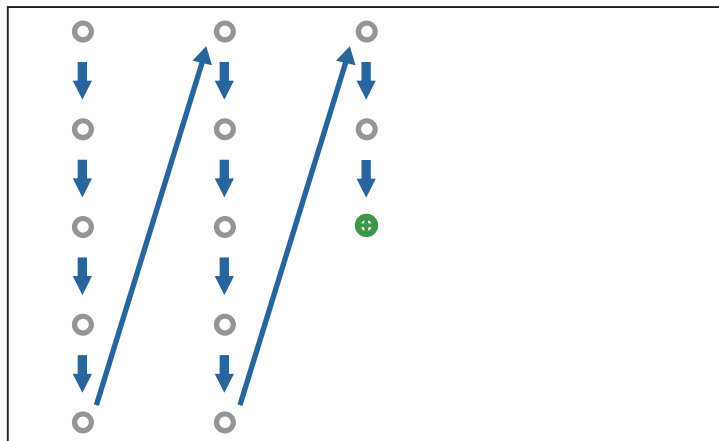
Докоснете центъра на точката. В противен случай тя може да не се позиционира правилно.



6

Повтаряйте стъпка 5, докато всички точки не изчезнат

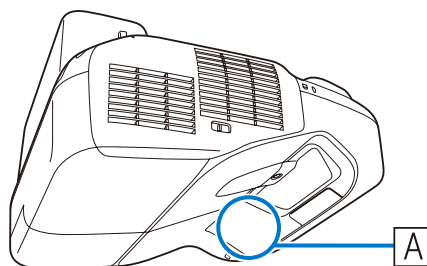
Точката се появява първо горе вляво, след което се мести долу вдясно.



Когато всички точки изчезнат, калибрирането е приключено.



- Уверете се, че няма прегради между интерактивното перо и Приемник с Easy Interactive Function (**A**).

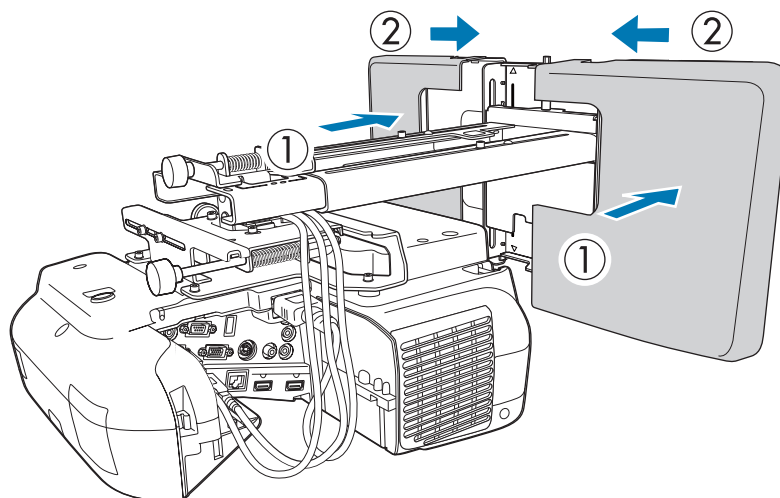


- Ако докоснете грешна позиция, натиснете бутона [Esc] на дистанционното управление и се върнете на предишната точка.
- За да отмените калибрирането, задръжте натиснат бутона [Esc] за няколко секунди.

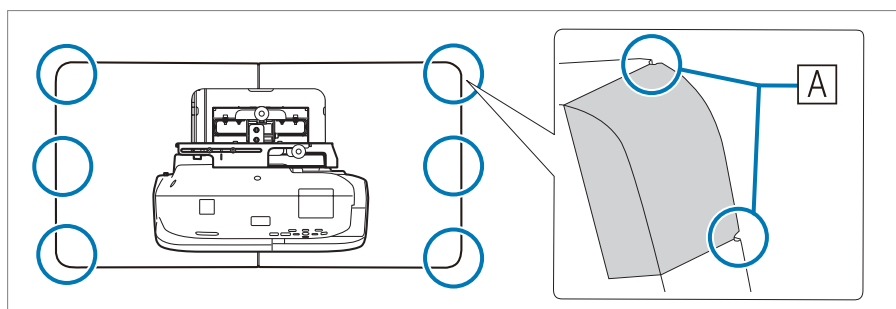
Закрепване на капаците

1

Закрепете капаците на стенната планка



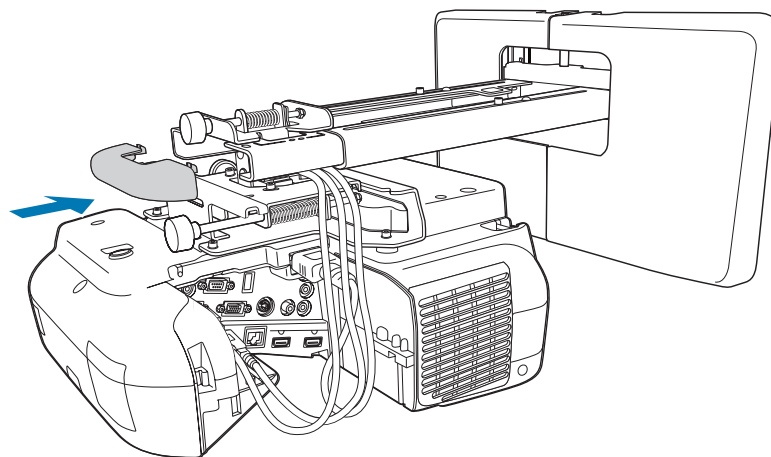
В зависимост от кабелните конфигурации, възможно е да се наложи да изрежете улеи (A) в стенната планка, за да прокарате кабелите. Загладете изрязаните места, за да избегнете остри ръбове.



Уверете се, че не сте повредили кабелите при прокарането през отворите. Освен това използвайте режещия инструмент по безопасен начин.

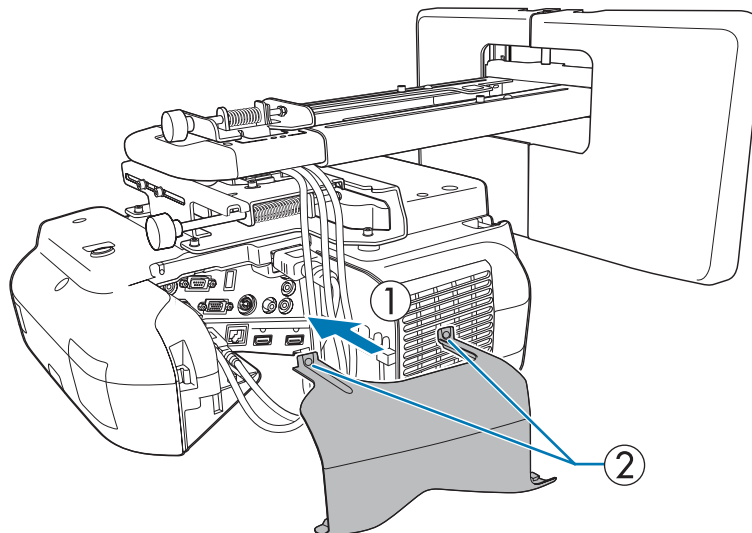
2

Поставете накрайника с вдлъбнатата част нагоре



3

Поставете капака на кабела на проектора и го закрепете с винтове (x2)



Внимание

Само специалист трябва да сваля или да инсталира отново проектора, включително за поддръжка и ремонт. Вижте в *Потребителско ръководство* на проектора указанията за поддръжка и поправка.



Предупреждение

- Никога не разхлабвайте винтовете и гайките след инсталацията. Редовно проверявайте да не се разхлабват винтовете. Ако откриете разхлабили се винтове, затегнете ги добре. В противен случай продуктът може да падне и да нанесе наранявания или имуществени щети.
- Не висете на продукта и не закачвайте тежки предмети на него. Ако проекторът падне, може да причини смърт или нараняване.



Функция за серийна настройка

След като съдържанието на меню Конфигурация n е настроено за един проектор, можете да го използвате за серийна настройка на множество проектори (функция за серийна настройка). Функцията за серийна настройка е предназначена само за проектори от един и същ модел.

Използвайте един от следните методи.

- Настройка с помощта на USB флаш памет.
- Настройка чрез свързване на компютър и проектор с USB кабел.
- Настройка чрез EasyMP Network Updater.

В това ръководство са обяснени методите, при които се използва USB флаш памет и USB кабел.



- Следното съдържание не е отразено от функцията за серийна настройка.
 - Настройки на меню Мрежа (освен за меню Поща и Други)
 - Часове на лампа и Статус от меню Инфо
- Извършете серийната настройка преди да настроите прожектираното изображение. Стойностите за настройка на прожектираното изображение, например Ключ, са отразени във функцията за серийна настройка. Ако серийната настройка се извърши след настройка на прожектираното изображение, направените настройки могат да се променят.
- При използване на функцията за серийна настройка регистрираното потребителско лого ще бъде приложено за другите проектори. Не регистрирайте поверителна информация и т.н. като потребителско лого.



Внимание

При извършване на серийна настройка клиентът поема цялата отговорност. Ако серийната настройка е неуспешна поради проблем в храненето, комуникационна грешка и т.н., клиентът заплаща разходите за ремонт.

Настройка с помощта на USB флаш памет

В този раздел се обяснява как се извършва серийна настройка с помощта на USB флаш памет.



- Използвайте USB флаш памет с FAT формат.
- Функцията за серийна настройка не може да се използва от USB флаш устройства, които имат функции за защита. Използвайте USB флаш памет без функции за защита.
- Функцията за серийна настройка не може да се използва с четци на USB карти и USB твърди дискове.



Запис на настройки в USB флаш устройство

1

Изключете захранващия кабел от проектора и проверете дали всички индикатори на проектора са изключени

2

Свържете USB флаш устройството към USB-A порта на проектора

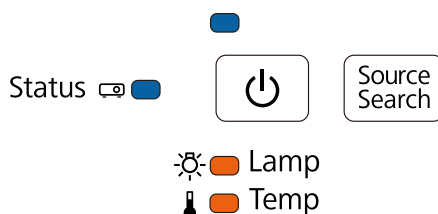


- Свържете USB флаш устройството директно към проектора. Ако USB флаш устройството е свързано към проектора чрез USB концентратор (хъб), настройките могат да не бъдат записани правилно.
- Свържете празно USB флаш устройство. Ако USB флаш устройството съдържа данни, различни от файла за серийна настройка, може настройките да не се запишат правилно.
- Ако сте записали файл за серийна настройка на друг проектор на USB флаш устройството, изтрийте файла или променете името му. Функцията за серийна настройка ще презапише файла за серийна настройка.
- Името на файла за серийна настройка е PJCONFDATA.bin. Ако трябва да смените името на файла, добавете текст след PJCONFDATA. Ако промените раздел PJCONFDATA в името на файла, проекторът може да не успее да разпознае файла правилно.
- Можете да използвате само еднобайтови символи за името на файла.

3

Задръжте натиснат бутона [Esc] на дистанционното управление или на командния панел и свържете захранващия кабел на проектора

Когато всички индикатори на проектора се включат, освободете бутона [Esc].



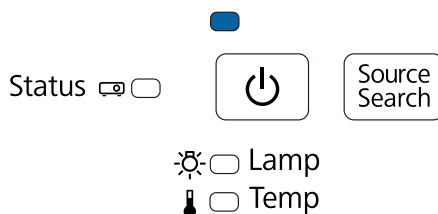
Когато всички индикатори започнат да мигат, се записва файлът за серийна настройка.



Внимание

- Не изключвайте захранващия кабел от проектора по време на записване на файла. Ако захранващият кабел бъде изключен, проекторът може да не стартира правилно.
- Не изключвайте USB флаш устройството от проектора по време на запис на файла. Ако USB флаш устройството бъде изключено, проекторът може да не стартира правилно.

Когато записът завърши нормално, проекторът се изключва.



Когато захранването се изключи, извадете USB флаш устройството.

Прилагане на записаните настройки за други проектори

1

Изключете захранващия кабел от проектора и проверете дали всички индикатори на проектора са изключени

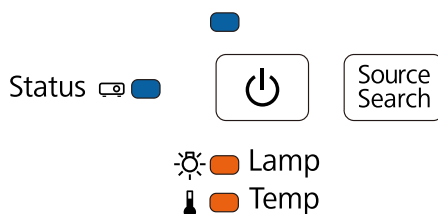
2 Свържете USB флаш устройството със записания файл за серийна настройка в USB-A порта на проектора



- Когато USB флаш устройството съдържа 1 до 3 типа файлове за серийна настройка, файлът ще бъде приложен на проектор от същия модел. Ако има множество файлове за проектор от същия модел, настройките могат да не бъдат отразени правилно.
- Когато има четири или повече типа файлове за серийна настройка на USB флаш устройството, настройките може да не бъдат отразени правилно.
- На USB флаш устройството съхранявайте единствено файла за серийна настройка. Ако USB флаш устройството съдържа данни, различни от файла за серийна настройка, настройките може да не бъдат прехвърлени правилно.

3 Докато държите натиснат бутона [Menu] на дистанционното управление или на командния панел, свържете захранващия кабел към проектора

Когато всички индикатори на проектора се включат, освободете бутона [Menu]. Индикаторите се включват за около 75 секунди.



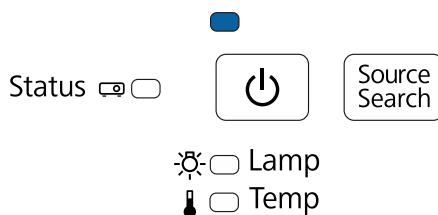
Настройките се записват, когато всички индикатори започнат да мигат.



Внимание

- Не изключвайте захранващия кабел от проектора по време на запис на настройките. Ако захранващият кабел бъде изключен, проекторът може да не стартира правилно.
- Не изключвайте USB флаш устройството от проектора по време на запис на настройките. Ако USB флаш устройството бъде изключено, проекторът може да не стартира правилно.

Когато записът завърши нормално, проекторът се изключва.



Когато захранването се изключи, извадете USB флаш устройството.

Настройка чрез свързване на компютър и проектор с USB кабел



Следните операционни системи поддържат функцията за серийна настройка.

- Windows XP и по-нови версии
- Mac OS X 10.5.3 и по-нови версии

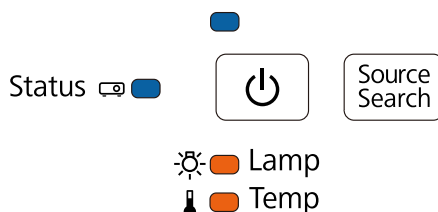
■ Запис на настройките на компютър

1 Изключете захранващия кабел от проектора и проверете дали всички индикатори на проектора са изключени

2 Свържете USB порта на компютъра към USB-B порта на проектора чрез USB кабел

3 Задръжте натиснат бутона [Esc] на дистанционното управление или на командния панел и свържете захранващия кабел на проектора

Когато всички индикатори на проектора се включат, освободете бутона [Esc].



Компютърът разпознава проектора като външен сменяем диск.

4 Отворете външния сменяем диск и запишете файла за серийна настройка (PJCONFDATA.bin) на компютъра



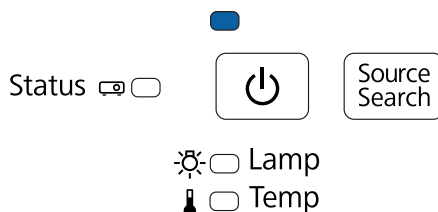
Ако трябва да смените името на файла за серийна настройка, добавете текст след PJCONFDATA. Ако промените раздел PJCONFDATA в името на файла, проекторът може да не успее да разпознае файла правилно. Можете да използвате само еднобайтови символи за името на файла.

5 Задайте "Remove USB device" на компютъра, след което изключете USB кабела



Ако използвате ОС X, извършете "Remove EPSON_PJ".

Проекторът се изключва.



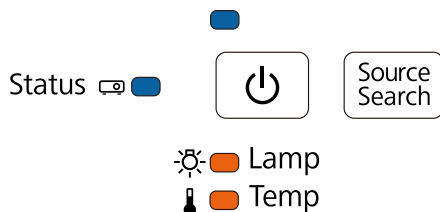
■ Прилагане на записаните настройки за други проектори

1 Изключете захранващия кабел от проектора и проверете дали всички индикатори на проектора са изключени

2 Свържете USB порта на компютъра към USB-B порта на проектора чрез USB кабел

3 Докато държите натиснат бутона [Menu] на дистанционното управление или на командния панел, свържете захранващия кабел към проектора

Когато всички индикатори на проектора се включат, освободете бутона [Menu].



Компютърът разпознава проектора като външен сменяем диск.

4 Копирайте файла за серийна настройка (PJCONFDATA.bin), записан на компютъра в папка на горно ниво на сменяемия диск



Не копирайте файлове или папки, различни от файла за серийна настройка, на сменяемия диск.

5 Задайте "Remove USB device" на компютъра, след което изключете USB кабела



Ако използвате ОС X, извършете "Remove EPSON_PJ".

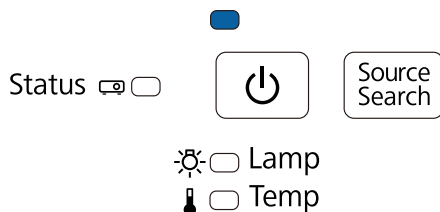
Настройките се записват, когато всички индикатори започнат да мигат.



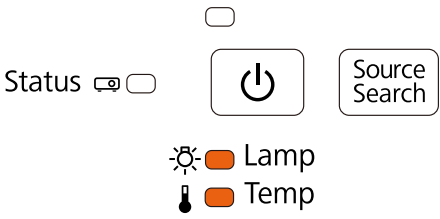







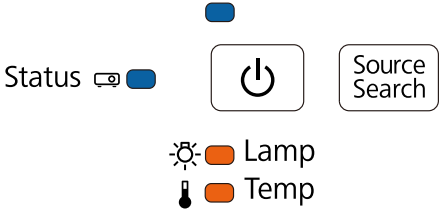







Внимание

Не изключвайте захранващия кабел от проектора по време на запис на настройките. Ако захранващият кабел бъде изключен, проекторът може да не стартира правилно.

Когато записът завърши нормално, проекторът се изключва.



При неуспешна настройка

Проверка	Решение
<p>Включени ли са индикаторът на лампата и индикаторът на температурата?</p>  <p>Status    Source Search</p> <p>  Lamp</p> <p>  Temp</p>	<p>Файлът за серийна настройка може да е повреден или USB флаш устройството, или USB кабелът да не са свързани както трябва. Изключете USB флаш устройството или USB кабела, изключете захранването, след което включете захранващия кабел на проектора и опитайте отново.</p>
<p>Всички индикатори ли са включени?</p>  <p>Status    Source Search</p> <p>  Lamp</p> <p>  Temp</p>	<p>Записът на настройките може да е неуспешен, възможно е да има грешка във фърмуера на настройките. Изключете проектора, извадете щепсела от контакта и се свържете с местния търговец или най-близкия адрес в списъка за контакти на проектор Epson.</p>



Използване на Interactive Function, когато са инсталирани множество проектори

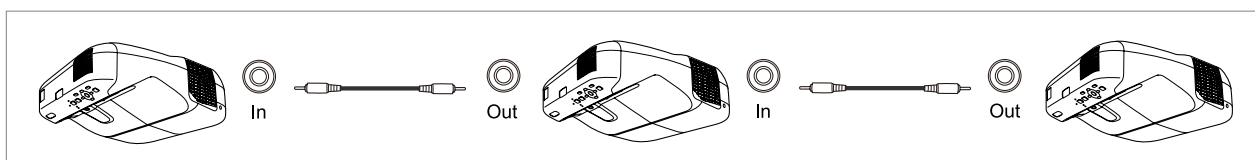
Когато използвате интерактивно перо в стая, където има множество проектори, смущенията в инфрачервения диапазон могат да причинят нестабилна работа на перото. Работата с интерактивното перо ще се стабилизира след свързване на проекторите с кабели.

С допълнителния комплект кабели за дистанционно управление (ELPKC28) можете да свържете серийно SYNC портовете на проекторите. След като свържете портовете, задайте **Допълнит. - Easy Interactive Function - Разширени - Синхр. на проектори** на **Кабелна** от меню Конфигурация.

За подробности вижте *Потребителско ръководство* на проектора (в приложения Document CD-ROM).



- Портовете SYNC имат гнезда IN и OUT. Когато свържете единия край на кабела към IN гнездо, другия край свържете към OUT гнездо.
- Когато свързвате три или повече проектори, не се налага да свързвате първия проектор с последния.

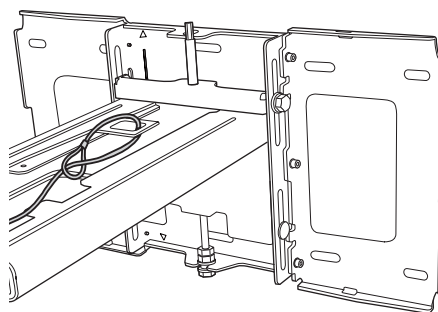
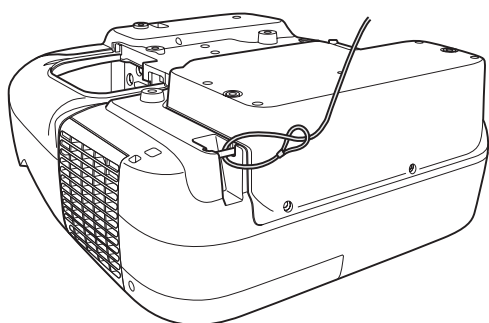




Прикрепване на осигурителен кабел

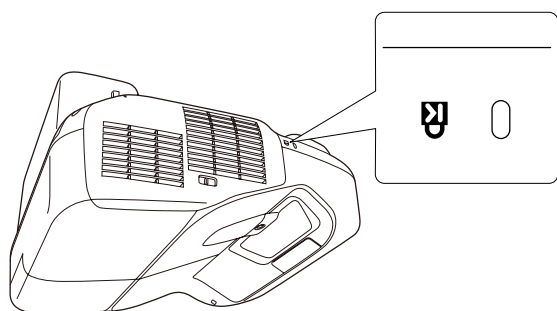
Към продукта можете да закрепите заключващо устройство със стоманен кабел за предотвратяване на кражби.

Прекарайте стоманения кабел през точките за монтиране на осигурителен кабел на проектора и на рамката. Вижте Потребителско ръководство за използване на заключващото устройство със стоманен кабел.



Осигурителното гнездо на продукта е съвместимо с Microsaver Security System, произведена от Kensington. Вижте данните по-долу за повече информация относно Microsaver Security System.

<http://www.kensington.com/>





Обща информация

OS X е търговска марка на Apple Inc.

Microsoft и Windows са търговски марки или регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други страни.

©SEIKO EPSON CORPORATION 2014. All rights reserved.